

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 282

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas

2006 m. spalio 13 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
	★	2006 m. spalio 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1515/2006, panaikinantys antidempingo muitą Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando kilmės poliesterio sintetinių kuokštelių pluoštų importui ir nutraukiantis tyrimo procedūrą dėl šio importo, pasibaigus priemonių galiojimo termino peržiūrai pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį, ir nutraukiantis dalinę tarpinę peržiūrą šiam Tailando kilmės importui pagal 11 straipsnio 3 dalį	1
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1516/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	11
	★	2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1517/2006 dėl distiliavimo krizės atveju, numatytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 30 straipsnyje tam tikros kategorijos vynams Ispanijoje, pradžios	13
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1518/2006, iš dalies keičiantis grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos pieno produktus, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą	15
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1519/2006, nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius kai kuriems grūdų ir ryžių sektoriaus produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą	17
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1520/2006, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1002/2006 nustatytą kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2006–2007 prekybos metams	21
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1521/2006, nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už pieną ir pieno produktus	23
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1522/2006, nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už sviestą pagal Reglamente (EB) Nr. 581/2004 numatytą nuolatinį konkursą	27
		2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1523/2006, nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant perdirbtus grūdų ir ryžių produktus	29

★ 2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1524/2006, draudžiantis su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams Atlanto vandenyne į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūroje žvejoti paprastuosius melsvuosius tunus	32
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1525/2006, nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas	34
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1526/2006 dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 935/2006 numatytu konkursu dėl miežių eksporto	36
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1527/2006 dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 936/2006 numatytu konkursu dėl paprastųjų kviečių eksporto	37
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1528/2006 dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 1421/2006 numatytu konkursu dėl kukurūzų importo	38
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1529/2006, iš dalies keičiantis importo muitus grūdų sektoriuje taikomus nuo 2006 m. spalio 13 d.	39
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1530/2006 dėl paraiškų gauti kai kurių perdirbtų grūdų produktų eksporto licencijas atmetimo	42
2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1531/2006 dėl paraiškų gauti produktų, kurių KN kodas yra 1001 90, eksporto licencijas grūdų sektoriuje atmetimo	43

II Aktai, kurių skelbti neprivaloma

Komisija

2006/685/EB:

★ 2006 m. spalio 6 d. Komisijos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 2003/634/EB dėl patvirtintų zonų ir patvirtintų ūkių nepatvirtintose zonose statuso suteikimo dėl žuvų virusinės hemoraginės septicemijos (VHS) ir infekcinės hematopoetinės nekrozės (IHN) patvirtinimo programų I ir II priedus (<i>pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4363</i>) ⁽¹⁾	44
--	----

2006/686/EB:

★ 2006 m. spalio 12 d. Komisijos sprendimas dėl Nyderlandams skiriamų papildomų žvejybos dienų Skagerako sąsiauryje, IV rajone, IIa (EB vandenys), VIIa ir VIa kvadratuose (<i>pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4777</i>) ⁽¹⁾	50
--	----

2006/687/EB:

★ 2006 m. spalio 12 d. Komisijos sprendimas dėl tam tikrų gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos, zoonozių prevencijos, USE stebėsenos bei galvijų spongiforminės encefalopatijos ir skrepi ligos likvidavimo programų, kurioms skiriama Bendrijos finansinė parama 2007 metais (<i>pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4784</i>)	52
---	----



⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1515/2006

2006 m. spalio 10 d.

panaikinantis antidempingo muitą Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando kilmės poliesterio sintetinių kuokštelių pluoštų importui ir nutraukiantis tyrimo procedūrą dėl šio importo, pasibaigus priemonių galiojimo termino peržiūrai pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 2 dalį, ir nutraukiantis dalinę tarpinę peržiūrą šiam Tailando kilmės importui pagal 11 straipsnio 3 dalį

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

muitą Indijos ir Korėjos Respublikos kilmės PKP importui. Tyrimas, po kurio imtos taikyti šios priemonės, toliau vadinamas „2 pradiniu tyrimu“.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 11 straipsnio 2 ir 3 dalis,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą, pateiktą pasitarus su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

A. PROCEDŪRA

1. Galiojančios priemonės

- (1) 2000 m. liepos mėn. Taryba Reglamentu (EB) Nr. 1522/2000 ⁽²⁾ nustatė galutinį antidempingo muitą Australijos, Indonezijos ir Tailando kilmės poliesterio sintetinių kuokštelių pluoštų (toliau – poliesterio kuokšteliniai pluoštai arba PKP) importui. Tyrimas, po kurio imtos taikyti šios priemonės, toliau vadinamas „1 pradiniu tyrimu“.
- (2) 2000 m. gruodžio mėn. Reglamentu (EB) Nr. 2852/2000 ⁽³⁾ Taryba nustatė galutinį antidempingo

- (3) Reglamentu (EB) Nr. 2852/2000 nustatytas priemonės sudarė *ad valorem* muitas, išskyrus vieno Indijos eksportuojančio gamintojo importą, kurio įsipareigojimas buvo priimtas Komisijos sprendimu 2000/818/EB ⁽⁴⁾. Po dempingo ir daromos žalos tarpinės peržiūros priemonės, taikomos Korėjos Respublikos kilmės importui, buvo iš dalies pakeistos ir atnaujintos penkeriems metams Tarybos reglamentu (EB) Nr. 428/2005 ⁽⁵⁾.

2. Prašymai atlikti peržiūras

- (4) Paskelbus du pranešimus apie artėjančią galiojančių antidempingo priemonių galiojimo termino pabaigą – vieną pranešimą dėl galiojančių antidempingo priemonių Australijos, Indonezijos ir Tailando kilmės PKP importui ⁽⁶⁾, o kitą dėl galiojančių antidempingo priemonių Indijos kilmės PKP importui ⁽⁷⁾ – Komisija 2005 m. balandžio 13 d. ir 2005 m. rugsėjo 23 d. gavo prašymus peržiūrėti minėtas priemonės pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį.
- (5) Šiuos prašymus pateikė *Comité International de la Rayonne et des Fibres Synthétiques* (Tarptautinis viskozės ir sintetinių pluoštų komitetas, toliau – CIRFS) gamintojų, kurių pagaminama produkcija sudaro didžiąją, šiuo atveju daugiau kaip 50 %, visų Bendrijoje pagaminamų PKP produkcijos dalį, vardu. Prašymai grindžiami tuo, kad pasibaigus priemonių galiojimo terminui dempingas greičiausiai pasikartotų ir Bendrijos pramonei vėl būtų daroma žala.

⁽¹⁾ OL L 56, 1996 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2117/2005 (OL L 340, 2005 12 23, p. 17).

⁽²⁾ OL L 175, 2000 7 14, p. 10.

⁽³⁾ OL L 332, 2000 12 28, p. 17.

⁽⁴⁾ OL L 332, 2000 12 28, p. 116.

⁽⁵⁾ OL L 71, 2005 3 17, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1333/2005 (OL L 211, 2005 8 13, p. 1).

⁽⁶⁾ OL C 261, 2004 10 23, p. 2.

⁽⁷⁾ OL C 130, 2005 5 27, p. 8.

- (6) Be to, prašymą dėl dalinės tarpinės Reglamento (EB) Nr. 1522/2000 peržiūros atsiuntė „Tuntex (Thailand) Public Company Limited“ (toliau – „Tuntex“), Tailando PKP gamintojas, kuriam taikomos galiojančios antidempingo priemonės.
- (7) Prašyme pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį savo skundai pagrįsti „Tuntex“ pateikė *prima facie* įrodymus, kad jo atveju pasikeitė aplinkybės, kurių pagrindu buvo nustatytos priemonės, ir kad šie pokyčiai yra ilgalaikio pobūdžio. „Tuntex“ pateikė įrodymų, kad palyginus normaliąją vertę, apskaičiuotą pagal jo paties išlaidas arba vidaus kainas, ir jo eksporto į trečiosios šalies rinką kainas, dempingas taptų žymiai mažesnis už nustatytą galiojančioje priemonėje (27,7 %). Todėl „Tuntex“ teigė, kad jau nėra būtina toliau taikyti galiojančias priemones, kurių dydis buvo pagrįstas anksčiau nustatytu dempingo dydžiu, ir taip kompensuoti dempingo daromą žalą.
- (8) Pasitarusi su Patariamuoju komitetu ir nusprendusi, kad yra pakankamai įrodymų pradėti dvi peržiūras pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį ir vieną peržiūrą, apsiribojančią dempingo tyrimu pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį, Komisija inicijavo šias tris peržiūras, paskelbusi pranešimus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽¹⁾.

3. Tyrimai

- (9) Komisija apie priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūros pradžią oficialiai informavo Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando gamintojus, žinomus susijusius Bendrijos importuotojus, vartotojus ir jų asociacijas, aptariamųjų eksportuojančių valstybių atstovus, CIRFS ir žinomus Bendrijos gamintojus. Suinteresuotoms šalims buvo suteikta galimybė raštu pareikšti savo nuomonę ir prašyti būti išklaustoms per pranešime apie inicijavimą nustatytą laikotarpį.
- (10) Komisija „Tuntex“ ir eksportuojančios šalies atstovams oficialiai pranešė apie dalinės tarpinės peržiūros inicijavimą. Suinteresuotoms šalims taip pat buvo suteikta galimybė per pranešime apie inicijavimą nustatytą laikotarpį pareikšti savo nuomonę raštu ir prašyti būti išklaustoms.
- (11) Atsižvelgiant į didelį Indijos, Indonezijos ir Tailando gamintojų bei Bendrijos gamintojų, išvardytų prašymuose atlikti priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūrą,

skaičių ir didelį žinomų susijusių Bendrijos PKP importuotojų skaičių, nuspręsta, kad bus tikslinga pagal pagrindinio reglamento 17 straipsnį ištirti, ar turėtų būti atrinkami pavyzdžiai. Siekiant Komisijai suteikti galimybę nuspręsti, ar pavyzdžių atranka iš tiesų būtina, ir, jei ji būtina, atrinkti pavyzdžius, minėtų šalių buvo paprašyta vadovaujantis pagrindinio reglamento 17 straipsnio 2 dalimi pateikti informaciją apie save per 15 dienų nuo peržiūrų inicijavimo ir pateikti Komisijai pranešime apie inicijavimą prašomą informaciją.

- (12) Ištyrus pateiktą informaciją ir atsižvelgiant į nedidelį bendradarbiaujančių Indijos, Indonezijos ir Tailando gamintojų skaičių, kurie išreiškė norą bendradarbiauti, nuspręsta, kad šių šalių gamintojų pavyzdžių atranka nebūtina.
- (13) Nė vienas importuotojas nesuteikė Komisijai informacijos, prašomos pranešime apie inicijavimą, todėl importuotojų pavyzdžių atranka buvo nebūtina. Faktiškai nė vienas importuotojas peržiūrose nebendradarbiavo.
- (14) Dešimt Bendrijos gamintojų užpildė pavyzdžių atrankos formą ir oficialiai sutiko toliau bendradarbiauti tyrime. Iš šių dešimties bendrovių buvo atrinktos penkios, kurios, kaip nustatyta, atstovavo Bendrijos pramonei atsižvelgiant į PKP gamybos ir pardavimo Bendrijoje apimtį. Ši atranka atspindėjo didžiausią tipišką PKP gamybos ir pardavimo apimtį Bendrijoje, kurią buvo galima tinkamai ištirti per turimą laiką.
- (15) Todėl buvo išsiųsti klausimynai penkiems atrinktiems Bendrijos gamintojams, Australijos gamintojams bei tiems gamintojams, kurie bendradarbiavo vykdant atranką jų šalyse, ir žinomiems vartotojams. Penkių neatrinktų Bendrijos gamintojų buvo paprašyta pateikti informaciją apie tam tikrus žalos rodiklius ir pateikti pastabas apie antidempingo priemonių panaikinimo arba tolesnio taikymo poveikį.
- (16) Atsakymus į klausimynus atsiuntė keturi iš penkių atrinktų Bendrijos gamintojų (t. y. atranka atspindėjo 38 % Bendrijos gamybos ir pardavimo apimtį), vienas Australijos gamintojas, trys Indijos gamintojai, keturi Indonezijos gamintojai, keturi Tailando gamintojai (du iš jų susiję tarpusavyje) ir aštuoni vartotojai. Informaciją pateikė dvi vartotojų asociacijos. Be to, keturi iš penkių neatrinktų Bendrijos gamintojų pateikė prašomą informaciją (t. y. bendradarbiaujančių gamintojų produkcija sudarė 60 % Bendrijos produkcijos).

⁽¹⁾ OL C 174, 2005 7 14, p. 15; OL C 307, 2005 12 3, p. 2; OL C 323, 2005 12 20, p. 21.

(17) Komisija surinko ir patikrino visą informaciją, kuri, jos manymu, buvo reikalinga analizei, ir atliko patikrinimus šių bendrovių patalpose:

a) atrinkti Bendrijos gamintojai:

„Advansa GmbH“, Hamm, Vokietija,

„Elana“, „Boryszew S.A.“ filialas, Torun, Lenkija,

„La Seda de Barcelona S.A.“, El Prat de Llobregat, Ispanija,

„Wellman International Limited“, Mullagh, Airija;

b) Australijos gamintojai:

„Leading Synthetics Pty Ltd.“, Campbellfield;

c) Indijos gamintojai:

„Futura Polyesters Limited“, Chennai,

„Indo Rama Synthetics (India) Ltd.“, Nagpur,

„Reliance Industries Limited“, Mumbai;

d) Indonezijos gamintojai:

„P.T. Global Fiberindo“, Tangerang,

„P.T. Indo-Rama Synthetics Tbk.“, Jakarta,

„P.T. Pania Indosyntec Tbk.“, Bandung,

„P.T. Susilia Indah Synthetic Fibers Industrines“, Tangerang;

e) Tailando gamintojai:

„New World Polyester Co., Ltd.“, Samutprakarn,

„Teijin Polyester (Thailand) Limited“, Bangkok,

„Teijin (Thailand) Limited“, Bangkok,

„Tuntex (Thailand) Public Company Limited“, Bangkok.

(18) Kalbant apie priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūras, dempingo ir žalos tęsimosi ir (arba) pasikarto-

jimo tikimybės tyrimas apėmė laikotarpį nuo 2004 m. liepos 1 d. iki 2005 m. birželio 30 d. (toliau – peržiūros tiriamasis laikotarpis arba PTL). Tendencijų, svarbių vertinant žalos tęsimosi arba pasikartojimo tikimybę, tyrimas apėmė laikotarpį nuo 2002 m. sausio 1 d. iki PTL pabaigos (toliau – aptariamasis laikotarpis). Dalinėje tarptinėje peržiūroje taikytas dempingo tyrimo laikotarpis yra toks pat kaip ir PTL, taikytas priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūrose.

B. APTARIAMAS PRODUKTAS IR PANAŠUS PRODUKTAS

1. Aptariamasis produktas

(19) Aptariamo produkto apibrėžimas atitinka apibrėžimą, naudotą pradiniuose tyrimuose, minimumose 1 ir 2 konstatuojamosiose dalyse.

(20) Aptariamasis produktas yra Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando kilmės poliesterio sintetiniai kuokšteliniai pluoštai, nekaršti, nešukuoti ir kitu būdu neparuoti verpimui, šiuo metu klasifikuojami KN kodu 5503 20 00. Jie paprastai vadinami poliesterio kuokšteliniais pluoštais arba PKP.

(21) PKP yra pagrindinė žaliava, naudojama įvairiose tekstilės produktų gamybos proceso stadijose. Bendrijoje PKP naudojamas verpimui, t. y. gaminant gijas tekstilės gaminiams, maišytas arba nemaišytas su kitais pluoštais, tokiais kaip medvilnė ir vilna, arba naudojamas ne audimui, o kimšimui, t. y. tam tikriems tekstilės gaminiams, tokiems kaip pagalvėlės, automobilių sėdynės ir striukės, kimšti.

(22) Gali būti parduodamos įvairios produkto rūšys, kurias galima nustatyti pagal skirtingas charakteristikas, pavyzdžiui, denjė arba deciteksus, atsparumą tempimui, blizgesį ir apdorojimą silikonu. Gamybos požiūriu, galima skirti pirmosios gamybos PKP, pagamintus iš pirminių žaliavų, ir regeneruotus PKP, pagamintus iš perdirbto poliesterio. Galiausiai produktas gali būti pirmos rūšies arba nestandartinės kokybės.

(23) Tyrimas parodė, kad visos aptariamo produkto rūšys, apibūdintos 20 konstatuojamojoje dalyje, nepaisant įvairių skirtingų veiksnių, nurodytų ankstesnėje konstatuojamojoje dalyje, pasižymi vienodomis fizinėmis ir cheminėmis savybėmis bei yra naudojamos pagal tą pačią paskirtį. Atsižvelgiant į tai ir į dabartines peržiūras, visos aptariamo produkto rūšys laikomos vienu produktu.

2. Panašus produktas

- (24) Dabartinės peržiūros parodė, kad aptariamas produktas ir susijusiose šalyse gaminami bei jų vidaus rinkoje parduodami PKP ir Bendrijos gamintojų Bendrijoje gaminami ir parduodami PKP pasižymi vienodomis fizinėmis ir cheminėmis savybėmis bei yra naudojami pagal tą pačią paskirtį. Todėl šie produktai laikomi panašiais, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 1 straipsnio 4 dalyje.

C. DEMPINGO TĘSIMOSI AR PASIKARTOJIMO TIKIMYBĖ

1. Pirminės pastabos

- (25) Kalbant apie priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūras, vadovaujantis pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalimi buvo patikrinta, ar šiuo metu vykdomas dempingas ir ar pasibaigus priemonių galiojimui dempingas greičiausiai tęstųsi arba pasikartotų.
- (26) Per PTL į Bendriją eksportuotų Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando (toliau – aptariamųjų šalių) kilmės PKP kiekis buvo nežymus. Remiantis Eurostatu, importas iš aptariamųjų šalių sudarė tik 1 056 tonų per PTL (0,1 % Bendrijos suvartojimo), nors per pradinių tyrimų laikotarpį jis sudarė daugiau kaip 69 000 tonų.
- (27) Visi bendradarbiaujantys gamintojai per PTL neeksportavo PKP į Bendriją arba jų eksportas buvo nereikšmingas, todėl nebuvo galima apskaičiuoti tipiško dempingo siekiant nustatyti dempingo tęsimosi tikimybę.
- (28) Todėl, atliekant dempingo pasikartojimo tikimybės analizę, dar buvo atsižvelgiama į eksporto į trečiąsias šalis kainas.
- (29) Atsižvelgiant į toliau pateikiamas priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūros išvadas, buvo nuspręsta, kad nebūtina atlikti „Tuntex“ prašomos tarpinės peržiūros.

2. Dempingo pasikartojimo tikimybė panaikinus priemones

2.1. Australija

Pirminės pastabos

- (30) Vienintelis Australijos PKP gamintojas 2003 m. nustojo eksportuoti PKP į visas rinkas, įskaitant Bendriją. Bendrovė investavo į naują lanksčią gamybos liniją, tariamai siekdama patenkinti tik vieno Australijos PKP rinkos regiono poreikius – daugiausia Viktorijos valstijos, kurioje įsikūrusi bendrovė, rinkoje.

Vidaus kainų ir Bendrijos kainų lygio santykis

- (31) Kadangi PTL metu produktai nebuvo eksportuojami į jokią kitą šalį, buvo palygintos Australijos vidaus kainos, kurios, kaip nustatyta, buvo nuostolingos, bet didesnės už kintančias išlaidas, ir nustatyta, kad jos buvo žymiai mažesnės už Bendrijos gamintojų kainų vidurkį per PTL. Tai rodo, kad panaikinus priemones bendrovė gali turėti stimulą vėl eksportuoti produktus į Bendriją. Tačiau, kaip apibrėžta 32 konstatuojamojoje dalyje, bendrovė neturi pajėgumų vėl žymiai padidinti eksportą į Bendriją.

Nepanaudoti pajėgumai ir atsargos

- (32) Nors per PTL Australijos gamintojo pajėgumai nebuvo iki galo išnaudojami, turimi nepanaudoti pajėgumai sudaro nedidelę Bendrijos suvartojimo dalį (daug mažesnę už 0,5 %). Net jei panaikinus galiojančias priemones visi nepanaudoti pajėgumai būtų panaudoti pardavimui dempingo kaina į Bendriją, poveikis Bendrijos rinkai būtų minimalus. Kalbant apie Australijoje pagaminamus PKP, atsargos nėra reikšmingas rodiklis, nes produktas daugiausia parduodamas pagal klientų užsakymus.
- (33) Galiausiai primenama, kad bendrovė nuo 2003 m. neeksportavo PKP į jokią trečiąją šalį, nors tuo laikotarpiu turėjo panašius nepanaudotus pajėgumus. Todėl daroma išvada, kad nėra tikimybės, kad panaikinus galiojančias priemones pasikartos didelės apimties eksportas dempingo kainomis iš Australijos į Bendriją.

2.2. Indija

Pirminės pastabos

- (34) Tyrime bendradarbiavo trys Indijos PKP gamintojai. Du iš jų per PTL į Bendriją eksportavo nedidelį produktų kiekį; trečias į Bendriją aptariamo produkto neeksportavo. Pažymima, kad vienas iš tų bendradarbiaujančių gamintojų turėjo tris susijusias bendroves, gaminančias PKP Indijoje. Tačiau šie susiję gamintojai nebuvo tiriami atskirai, nes tik vienas iš jų per PTL tiesiogiai prekiaavo (labai ribotu kiekiu) PKP ir viską pardavė vidaus rinkoje.
- (35) Žinoma, kad Indijoje buvo bent vienas nedidelis PKP gamintojas per PTL, kuris tyrime nebendradarbiavo. Buvo analizuojama Eurostate ir iš kitų šaltinių surinkta informacija apie šį nebendradarbiaujančių gamintoją (šiuos nebendradarbiaujančius gamintojus). Atsižvelgiant į šią informaciją, buvo nustatyta, kad Indijos PKP eksportas į Bendriją iš nebendradarbiaujančių Indijos gamintojų per PTL buvo nereikšmingas. Tačiau nebuvo patikimos informacijos apie nebendradarbiaujančios bendrovės (arba bendrovių) gamybos pajėgumus ir apimtį, atsargas ir pardavimą. Atsižvelgiant į tai ir nesant tam prieštaraujančių įrodymų, buvo nuspręsta, kad išvados dėl bet kurios nebendradarbiaujančios bendrovės atitiktų dėl bendradarbiaujančių bendrovių padarytas išvadas.
- (36) Kadangi dėl nepakankamo eksporto į Bendriją per PTL nebuvo įmanoma atlikti tipiškos dempingo analizės ir nustatyti, ar dempingas pasikartotų, jei priemonės būtų panaikintos, buvo ištirta bendradarbiaujančių gamintojų kainodaros dinamika kitose eksporto rinkose, jų gamybos pajėgumai ir atsargos. Analizė buvo paremta bendradarbiaujančių gamintojų, nurodytų 17 konstatuojamojoje dalyje, pateikta informacija.

Eksporto kainų į trečiąsias šalis ir Indijos kainų santykis

- (37) Trijų Indijos bendradarbiaujančių gamintojų pateikti duomenys parodė, kad eksporto kainos į trečiąsias šalis buvo mažesnės už Indijos vidaus kainas. Iš tikrųjų, atliekant tyrimą nustatyta, kad šis kainų skirtumas per PTL iš viso siekė nuo 15 % iki 27 %. Tai gali reikšti tikimybę, kad panaikinus galiojančias priemones pasikartos eksportas dempingo kainomis į Bendriją.

Eksporto kainų į trečiąsias šalis ir Bendrijos kainų santykis

- (38) Buvo nustatyta, kad Bendrijos gamintojų pardavimo kainos Bendrijoje vidutiniškai buvo žymiai didesnės už bendradarbiaujančių Indijos gamintojų eksporto kainas į trečiąsias šalis per PTL. Tai gali reikšti, kad vyraujantis aptariamo produkto kainų lygis Bendrijos rinkoje gali šią rinką paversti patrauklia Indijos gamintojams. Remiantis šiais duomenimis nuspręsta, kad panaikinus galiojančias priemones iš tiesų egzistuoja ekonominė paskata nukreipti eksportą iš kitų trečiųjų šalių į pelningesnę Bendrijos rinką. Tačiau kadangi Bendrijoje kainos yra žymiai didesnės už eksporto kainas į trečiąsias šalis, neatrodo tikėtina, kad panaikinus priemones produktai į Bendriją būtų eksportuojami dempingo kaina.

Nepanaudoti pajėgumai ir atsargos

- (39) Per PTL trys Indijos bendradarbiaujantys gamintojai neturėjo didelių nepanaudotų pajėgumų. Tačiau du iš šių didžiausių gamintojų jau daug investavo į PKP gamybą, todėl jų gamybos pajėgumai 2007 m. bendrai padidės iki 361 000 tonų per metus. Teigiama, kad šios investicijos darytos atsižvelgiant į Indijos PKP rinkos plėtrą, kuri, kaip tikimasi, šias metus ir artimiausioje ateityje smarkiai didės. Remiantis turima informacija, Indijos PKP rinką šiuo metu sudaro apie 610 000 tonų per metus. Pažymėta, kad minėtas gamybos pajėgumų padidinimas atitinka daugiau kaip 50 % trijų bendradarbiaujančių Indijos gamintojų visų gamybos pajėgumų per PTL. Be to, pažymėta, kad, remiantis turima informacija, Indijoje yra bent vienas naujas PKP gamintojas, kuris tyrimo laikotarpiu pradėjo gaminti šį produktą. Kita vertus, didžiausias Indijos gamintojas neseniai įsigijo Bendrijos gamintoją, kuris nebendradarbiauja tyrime. Todėl šis Indijos eksportuotojas gali nebūti suinteresuotas ateityje eksportuoti į Bendriją didelį PKP kiekį. Be to, bendradarbiaujančių gamintojų pateikti duomenys rodo, kad jų vidaus pardavimas aptariamuoju laikotarpiu didėjo ir toliau didės ateityje. Todėl nauji pajėgumai tenkins augančius vidaus poreikius, nors negalima atmesti galimybės, kad kartais gali susidaryti pajėgumų perteklius.

- (40) Trijų Indijos gamintojų atsargos per aptariamąjį laikotarpį ženkliai nepakito. Tačiau pažymima, kad atsargos Indijos atveju negali būti laikomos reikšmingu rodikliu, nes vieno iš bendradarbiaujančių gamintojų gamyba remiasi klientų užsakymais, o kitas bendradarbiaujantis gamintojas didelį PKP kiekį gamina uždarai rinkai.

- (41) Apskritai, manoma, kad nėra tikimybės, kad eksportas į Bendriją bus atnaujintas dideliais kiekiais ir kad, net jei dalis naujų gamybos pajėgumų Indijoje, panaikinus priemones, bus nukreipti į Bendriją, nepanašu, kad produktai būtų eksportuojami dempingo kaina (žr. 38 konstatuojamąją dalį).

2.3. Indonezija

Pirminės pastabos

- (42) Tyrime bendradarbiavo keturi Indonezijos PKP gamintojai. Nė vienas iš šių gamintojų neturėjo susijusių bendrovių, gaminančių PKP Indonezijoje. Trys iš jų per PTL į Bendriją eksportavo nedidelį produktų kiekį; ketvirtas į Bendriją aptariamo produkto neeksportavo.
- (43) Žinoma, kad per PTL Indonezijoje buvo bent penki veikiantys PKP gamintojai, kurie tyrime nebendradarbiavo. Buvo analizuojama Eurostate ir iš kitų šaltinių surinkta informacija apie šiuos nebendradarbiaujančius gamintojus. Atsižvelgiant į šią informaciją, buvo nustatyta, kad Indonezijos PKP eksportas į Bendriją iš nebendradarbiaujančių Indonezijos gamintojų per PTL irgi buvo nereikšmingas. Tačiau nebuvo patikimos informacijos apie tų nebendradarbiaujančių bendrovių gamybos pajėgumus ir apimtį, atsargas ir pardavimą. Atsižvelgiant į tai ir nesant tam prieštaraujančių įrodymų, buvo nuspręsta, kad išvados dėl bet kurios nebendradarbiaujančios bendrovės atitiktų dėl bendradarbiaujančių bendrovių nustatytas išvadas. Todėl tyrimas, kuriuo buvo siekiama nustatyti, ar panaikinus priemones dempingas tęsis, buvo paremtas turima informacija, t. y. informacija, kurią pateikė 17 konstatuojamojoje dalyje minimi bendradarbiaujantys eksportuojantys gamintojai.
- (44) Siekiant nustatyti, ar dempingas pasikartos panaikinus priemones, buvo ištirta bendradarbiaujančių eksportuojančių gamintojų kainodaros dinamika kitose eksporto rinkose ir eksportuotojų gamybos pajėgumai bei atsargos.

Eksporto kainų į trečiąsias šalis ir Indonezijos kainų santykis

- (45) Nebuvo rasta informacijos apie vieno iš keturių bendradarbiaujančių Indonezijos gamintojų eksporto kainas, nes ši bendrovė per PTL apskritai neeksportavo PKP. Kitų trijų gamintojų duomenys rodė, kad dviejų iš jų eksporto kainos į trečiąsias šalis buvo iš esmės šiek tiek mažesnės už Indonezijos vidaus kainas. Iš tikrųjų, tyrimu nustatyta,

kad šis kainų skirtumas vidutiniškai per PTL sudarė apie 4 %. Trečiojo gamintojo atveju nustatyta, kad eksporto kainos į trečiąsias šalis buvo apskritai šiek tiek didesnės už Indonezijos vidaus kainas. Todėl nėra tikimybės, kad panaikinus galiojančias priemones pasikartos eksportas dempingo kainomis į Bendriją.

Eksporto kainų į trečiąsias šalis ir Bendrijos kainų santykis

- (46) Buvo nustatyta, kad Bendrijos gamintojų pardavimo kainos Bendrijoje vidutiniškai buvo žymiai didesnės už bendradarbiaujančių Indonezijos gamintojų eksporto kainas į trečiąsias šalis per PTL. Tai gali reikšti, kad vyraujantis aptariamo produkto kainų lygis Bendrijoje gali šią rinką paversti patrauklia Indonezijos gamintojams. Remiantis šia informacija nuspręsta, kad panaikinus priemones egzistuoja ekonominė paskata nukreipti eksportą iš kitų trečiųjų šalių į pelningesnę Bendrijos rinką. Tačiau kadangi Bendrijoje kainos yra žymiai didesnės už eksporto kainas į trečiąsias šalis, neatrodo tikėtina, kad panaikinus priemones eksportas į Bendriją būtų vykdomas dempingo kaina.

Nepanaudoti pajėgumai ir atsargos

- (47) Indonezijos bendradarbiaujantys gamintojai per PTL pajėgumus panaudojo nevienodai. Jei vienos bendrovės sugebėjo panaudoti beveik visus savo įdiegtus pajėgumus, kitoms liko daug nepanaudotų pajėgumų. Tačiau apskritai nepanaudoti pajėgumai sudarė mažiau kaip 20 % visų šių bendrovių turimų pajėgumų. Neatrodė, kad nors viena iš bendradarbiaujančių Indonezijos bendrovių planavo didesnes investicijas, skirtas ateityje plėsti PKP gamybos pajėgumus. Kalbant apie nebendradarbiaujančių Indonezijos gamintojų pajėgumų panaudojimą, jų nepanaudoti pajėgumai buvo apskaičiuoti remiantis bendradarbiaujančių bendrovių ir Indonezijos PKP gamintojų asociacijos pateikta informacija. Remiantis šia informacija, bendradarbiaujančių gamintojų įdiegti pajėgumai sudaro mažiau kaip pusę visų Indonezijos įdiegtų PKP gamybos pajėgumų. Remiantis šiais duomenimis, buvo apskaičiuota, kad turimi nepanaudoti Indonezijos gamybos pajėgumai sudaro daugiausia apie 90 000 tonų. Be to, bendradarbiaujančių gamintojų pateikti duomenys rodo, kad jų vidaus pardavimas aptariamuoju laikotarpiu didėjo ir toliau didės ateityje. Todėl nepanaudoti Indonezijos pajėgumai tikriausiai būtų labiau naudojami vidaus pardavimui, o ne eksportui į Bendriją.

(48) Keturių Indonezijos gamintojų atsargos per aptariamąjį laikotarpį ženkliai nepakito. Tačiau pažymima, kad atsargos negali būti laikomos reikšmingu rodikliu, nes PKP gamyba daugiausia remiasi klientų užsakymais ir (arba) vartojimu uždaroje rinkoje.

(49) Apskritai, manoma, kad nėra tikimybės, kad eksportas į Bendriją bus atnaujintas dideliais kiekiais ir, net jei dalis likusių gamybos pajėgumų Indonezijoje, panaikinus priemones, bus nukreipti į Bendriją, atsižvelgiant į 45 ir 46 konstatuojamąsias dalis, nepanašu, kad produktas būtų eksportuojamas dempingo kaina.

2.4. Tailandas

Pirminės pastabos

(50) Tailande yra aštuoni Komisijai žinomi PKP gamintojai. Keturi iš jų bendradarbiavo dabartiniame tyrime. Tik vienas iš jų per PTL eksportavo nedidelį PKP kiekį į Bendriją.

(51) Informacija apie atsargas ir pardavimą į trečiąsias šalis, išskyrus Bendriją, yra susijusi tik su bendradarbiaujančiais gamintojais. Tačiau buvo galima gauti duomenis apie Tailando gamybos pajėgumus iš Tailando sintetinių siūlų gamintojų asociacijos ir apskaičiuoti visų Tailando gamintojų gamybos apimtį. Šis apskaičiavimas rėmėsi prielaida, kad nebendradarbiaujančių gamintojų pajėgumų panaudojimas buvo panašus į bendradarbiaujančių gamintojų pajėgumų panaudojimą. Atsižvelgiant į tai ir nesant tam prieštaraujančių įrodymų, buvo nuspręsta, kad išvados dėl nebendradarbiaujančių bendrovių atitiktų dėl bendradarbiaujančių bendrovių nustatytas išvadas.

(52) Siekiant nustatyti, ar panaikinus priemones būtų tikėtinas dempingo pasikartojimas, buvo ištirta bendradarbiaujančių gamintojų kainodaros dinamika kitose eksporto rinkose, išskyrus Bendriją, Tailando gamybos pajėgumai ir bendradarbiaujančių gamintojų atsargos.

(53) Remiantis Eurostatu, PTL metu Tailando kilmės produktų importo kiekis buvo nereikšmingas.

Eksporto kainų į trečiąsias šalis ir Tailando kainų santykis

(54) Keturių bendradarbiaujančių gamintojų pateikti duomenys parodė, kad produktai į trečiąsias šalis buvo parduodami kainomis, mažesnėmis už vidaus rinkos

kainas arba mažesnėmis už gamybos sąnaudas – skirtumas paprastai siekė nuo 10 % iki 15 %. Tai gali reikšti tikimybę, kad panaikinus galiojančias priemones eksportas dempingo kainomis į Bendriją pasikartos.

Eksporto kainų į trečiąsias šalis ir Bendrijos kainų santykis

(55) Bendradarbiaujančių Tailando gamintojų eksporto kainos į trečiąsias šalis buvo vidutiniškai daug mažesnės už Bendrijos gamintojų pardavimo kainas Bendrijoje, o tai gali reikšti, kad panaikinus priemones vyraujantis PKP kainų lygis Bendrijos rinkoje gali šią rinką paversti patrauklia Tailando gamintojams. Remiantis šiais duomenimis nuspręsta, kad panaikinus galiojančias antidempingo priemones iš tiesų egzistuoja ekonominė paskata nukreipti eksportą iš kitų trečiųjų šalių į pelningesnę Bendrijos rinką. Tačiau kadangi Bendrijoje kainos yra žymiai didesnės už eksporto kainas į trečiąsias šalis, neatrodo tikėtina, kad panaikinus priemones eksportas į Bendriją būtų vykdomas dempingo kaina.

Nepanaudoti pajėgumai ir atsargos

(56) Bendradarbiaujančių gamintojų pajėgumų panaudojimas aptariamuoju laikotarpiu buvo gana didelis, vidutiniškai apie 92 %. Esant tokiam pajėgumų panaudojimo lygiui ir darant prielaidą, kad nebendradarbiaujantys gamintojai panašiai panaudojo pajėgumus, Tailando gamintojai per PTL nepanaudojo ne daugiau kaip 50 000 tonų pajėgumų. Nors panaikinus priemones tokie pajėgumai galėtų būti iš dalies vėl panaudoti produktų eksportui į Bendriją, tačiau atsižvelgiant į faktą, kad daug produktų parduodama vidaus rinkoje ir egzistuoja daug eksporto rinkų, kurioms produktus tiekia bendradarbiaujantys gamintojai, nepanašu, kad dideli PKP kiekiai būtų nukreipti į Bendrijos rinką.

(57) Kalbant apie Tailande pagaminamus PKP, atsargos nėra reikšmingas rodiklis. Gamyba daugiausia remiasi klientų užsakymais, todėl dažniausiai laikomos PKP atsargos, kurios yra paruoštos išsiųsti jau žinomiems pirkėjams.

(58) Apskritai, manoma, kad nėra tikimybės, kad eksportas į Bendriją bus atnaujintas dideliais kiekiais ir kad, net jei dalis likusių gamybos pajėgumų Tailande, panaikinus priemones, bus nukreipti į Bendriją, nepanašu, kad produktai būtų eksportuojami dempingo kaina, atsižvelgiant į 55 konstatuojamojoje dalyje nurodytą priežastį.

2.5. Išvada

(59) Siekiant ištirti, ar panaikinus antidempingo priemones dempingas pasikartotų, buvo analizuojami nepanaudoti pajėgumai ir nepanaudotos atsargos bei kainodaros ir eksporto strategijos skirtingose rinkose.

(60) Po šio tyrimo paaiškėjo, kad nors Australijoje, Indijoje, Indonezijoje ir Tailande gali būti nepanaudotų gamybos pajėgumų, dėl kurių galėtų būtų atnaujinamas eksportas į Bendriją, jei būtų leista panaikinti priemones, nėra pagrindo manyti, kad tokio eksporto apimtis bus reikšminga ir, dar svarbiau, nesitikima, kad toks eksportas bus parduodamas dempingo kaina, kaip nustatyta pradinuose tyrimuose.

(61) Todėl, kadangi nėra tikėtina, jog pasikartos eksportas dempingo kaina iš aptariamųjų šalių, kuris galėtų daryti žalą, nebūtina tirti galimo žalos pasikartojimo ir Bendrijos interesų. Todėl Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando kilmės PKP importui taikomos priemonės turėtų būti panaikintos, o tyrimo procedūra nutraukta.

D. DALINĖ TARPINĖ PERŽIŪRA, SUSIJUSI SU TAILANDU

(62) Kadangi pagal pirmiau pateiktą konstatuojamąją dalį turėtų būti panaikintos Tailandui taikomos priemonės ir nutraukta tyrimo procedūra, turėtų būti nutraukta ir dalinė tarpinė peržiūra, susijusi su Tailandu.

E. PASKELBIMAS

(63) Suinteresuotosios šalys buvo informuotos apie esminius faktus ir pastabas, kuriais remiantis buvo ketinama siūlyti panaikinti galiojančias priemones, taikomas Australijai, Indijai, Indonezijai ir Tailandui, bei nutraukti tyrimo procedūrą. Visoms šalims buvo suteikta galimybė pateikti pastabas. Aptariamųjų šalių gamintojai ir Bendrijos vartotojai pritarė minėtoms išvadoms. Nors CIRFS ir tam tikri Bendrijos gamintojai pateikė prieštaravimus, tačiau iš esmės jų pastabos nebuvo pakankamos išvadoms pakeisti.

(64) CIRFS ir tam tikri Bendrijos gamintojai teigė, kad pačios Komisijos išvados dėl nepanaudotų pajėgumų ir

dempingo akivaizdžiai rodė, kad tikėtinas žalingo dempingo pasikartojimas.

(65) Kalbant apie vienintelį Australijos gamintoją, jie teigė, kad nebuvo paaiškinta, ar tebėra gamybos pajėgumai, anksčiau naudoti eksportui į Bendriją, ir jei taip, ar tikėtina, kad leidus panaikinti muitus jie gali būti vėl panaudoti. Jie pažymėjo, kad pardavimas vidaus rinkoje nesiekė normaliosios vertės ir, atsižvelgiant į faktą, kad žalingas eksporto į Bendriją pardavimas dempingo kaina buvo nustatytas pradiniam tyrimo ir kitame tyrimo tiriant PET – produktą, kuris glaudžiai susijęs su PKP, turėtų būti daroma išvada, kad žalingas dempingas gali pasikartoti.

(66) CIRFS ir tam tikrų Bendrijos gamintojų nuomone, faktas, kad 2007 m. du didžiausi Indijos gamintojai padidins pajėgumus iki 361 000 tonų ir faktas, kad steigiasi bent vienas naujas PKP gamintojas, kurio numatomi pajėgumai sieks 180 000 tonų, reiškia, kad bendri Indijos pajėgumai viršys vidaus rinkos PKP poreikį daugiau kaip 300 000 tonų per visą laikotarpį iki 2010 m. Šis faktas ir eksporto į trečiąsias šalis per PTL dempingo skirtumai nuo 15 % iki 27 % bei Komisijos pripažinimas, kad vyraujantis kainų lygis Bendrijoje gali šią rinką paversti patrauklia Indijos gamintojams, rodo, kad kyla mažai abejonų dėl tikėtino žalingo importo dempingo kaina pasikartojimo, jei priemonės būtų panaikintos.

(67) Kalbant apie Indoneziją, jie pabrėžė faktą, kad Komisija daro išvadas tik iš keturių bendradarbiaujančių gamintojų tyrimo, kai tuo tarpu nebendradarbiaujančių gamintojų, Komisijos apskaičiavimu valdančių daugiau kaip pusę visų Indonezijoje įdiegtų pajėgumų, rinkos ir finansinė padėtis leidžia daryti daug blogesnes išvadas. Be to, jie manė, kad yra daugiau kaip 140 000 tonų nepanaudotų pajėgumų, t. y. 50 000 tonų daugiau negu apskaičiavo Komisija, ir kad pertekliniai pajėgumai vis dar sudarys daugiau kaip 100 000 tonų per kelerių metų laikotarpį. Net 90 000 tonų nepanaudotų pajėgumų, kuriuos apskaičiavo Komisija, leidžia daryti tikėtina prielaidą, kad Indonezijos gamintojai, kurie jau turi prekybos ryšius parduodami Bendrijoje poliesterio gijas, panaikinus priemones žymiai padidins eksportą į Bendriją. Kadangi jų eksporto į trečiąsias šalis skirtumai vis dar viršija *de minimis* lygius, produktai iš Indonezijos būtų importuojami žalinga dempingo kaina.

- (68) CIRFS ir tam tikri Bendrijos gamintojai pažymėjo, kad Tailando bendradarbiaujančių gamintojų eksporto į trečiąsias šalis dempingo skirtumai nuo 10 % iki 15 %, dideli nepanaudoti pajėgumai ir faktas, kad Tailando PKP gamintojai jau eksportuoja poliesterio tekstilės gijas į Bendriją, aiškiai rodo, kad tikėtina, jog panaikinus priemones Tailando kilmės produktai vėl bus greitai importuojami dempingo kaina.
- (69) Be to, jie teigė, kad tokios šalys kaip Kinija, Indija ir Vietnamas, kurios iki šiol buvo PKP neto importuotojos ir svarbi aptariamųjų šalių eksporto rinka, sukaupe tokius pajėgumus, kad jos greitai taps neto eksportuotojomis, taip darydamos papildomą spaudimą aptariamosioms šalims vėl eksportuoti didelius produktų kiekius į Bendriją žalingomis dempingo kainomis.
- (70) Galiausiai Bendrijos gamintojai pabrėžė strateginę gavybos sektoriaus perdirbamosios pramonės reikšmę, kuriai neigiamą poveikį gali padaryti Bendrijos PKP gamybos įmonių sumažinimas ar net uždarymas.
- (71) Išvados dėl dempingo ir žalos pasikartojimo arba tęsimosi tikimybės priemonių galiojimo termino pabaigos peržiūroje yra orientuotos į ateitį, todėl jas vertinti reikia platesniame kontekste. Apskritai, faktais, nustatytais tyrime ir susijusiais su pajėgumais ir pajėgumų panaudojimu aptariamosiose šalyse, yra neabejojama. CIRFS ir tam tikri Bendrijos gamintojai tiesiog pateikė skirtingą prognozę dėl tikėtino PKP eksporto į Bendriją dempingo kaina pasikartojimo iš aptariamųjų šalių. Jie bandė savo prognozę paremti nuorodomis į kitus produktus. Tačiau faktas, kad tam tikri gamintojai aptariamosiose šalyse gali eksportuoti į Bendriją kitus produktus savaime nereiškia, kad yra tikimybė, jog panaikinus priemones PKP eksportas dempingo kaina į Bendriją bus atnaujintas dideliais kiekiais.
- (72) Šiuo atveju faktas, kad nustatytas skirtumas tarp eksporto iš Indijos, Indonezijos ir Tailando į trečiąsias šalis kainų ir jų vidaus rinkos kainų per PTL buvo žymiai mažesnis už nustatytą pradinuose tyrimuose dėl jų eksporto į Bendriją rodo, kad rinkose kainos pasikeitė. Be to, faktas, kad kainos Bendrijoje yra žymiai didesnės už pardavimo kainas trečiosiose šalyse rodo, kad tokie kainų skirtumai gali būti netgi mažesni, ar net neigiami, jei būtų atnaujintas didelės apimties eksportas iš šių trijų šalių į Bendriją. Todėl, susiklosčius šioms aplinkybėms, nesitikima, kad šios šalys eksportuotų produktus į Bendriją dempingo kaina. Primenama, kad per PTL iš Australijos produktai nebuvo eksportuojami, todėl šios šalies atveju negalima daryti tokių prielaidų.
- (73) Be to, pajėgumų panaudojimas Indijoje, Indonezijoje ir Tailande iš esmės buvo didelis, jų vidaus rinkos svarbios ir kai kuriais atvejais greitai augančios. Indijoje bendradarbiaujantys gamintojai 90 % produktų per PTL pardavė vidaus rinkoje. Indonezijoje šis santykis sudarė 80 %. Tailande šis santykis siekė apie 40 %, o apskaičiuoti nepanaudoti pajėgumai buvo gana nedideli ir bet kuriuo atveju daug mažesni už pajėgumus Indijoje ir Indonezijoje. Nebuvo pateikta įrodymų, kad nebendradarbiaujančių gamintojų situacija tose šalyse būtų kitokia. Kalbant apie Australiją, nėra jokių požymių, kad panaikinus priemones senuosius vienintelio gamintojo pajėgumus būtų galima lengvai atkurti ir panaudoti didesniajam eksportui į Bendriją. Kaip jau nurodyta, turimi pajėgumai Australijoje, net jei jie visi būtų naudojami eksportui į Bendriją, nepasiektų apimties, viršijančios 1 % *de minimis* Bendrijos rinkos dalies ribą. Todėl manoma, kad nėra jokių požymių, kad nepanaudoti pajėgumai panaikinus priemones galėtų būti panaudoti atkuriant didelį eksportą į Bendriją.
- (74) Atsižvelgiant į argumentą, kad tam tikros trečiosios šalys sukaupe naujus pajėgumus ir ateityje gali sumažinti arba net sustabdyti importą, taip palikdamos daugiau nepanaudotų pajėgumų eksportui į Bendriją, pažymėtina, kad nėra jokių požymių, kad sparčiai augantis PKP poreikis pasaulyje artimiausioje ateityje sumažės. Šiuo atveju dar pažymėtina, kad dabartiniai Bendrijos pajėgumai galėtų patenkinti daugiausia 60 % augančio Bendrijos PKP poreikio. Todėl nesitikima, kad visame pasaulyje būtinais susidarys pajėgumų perteklius arba kad tokia situacija labai paveiks Bendrijos rinką.
- (75) Gavybos sektoriaus perdirbamąją pramonę gali iš tiesų neigiamai paveikti Bendrijos PKP gamybos įmonių sumažinimas ar net uždarymas, nes pastarosios yra didžiausios perdirbamų plastiko butelių vartotojos. Tačiau ši pastaba nėra svarbi nustatant, ar tikėtina, kad bus atnaujintas eksportas dempingo kaina iš aptariamųjų šalių. Todėl manoma, kad CIRFS ir tam tikri Bendrijos gamintojai negali pakeisti išvados, kad nėra tikimybės, jog eksportas dempingo kaina į Bendriją iš aptariamųjų šalių bus atnaujintas dideliais kiekiais, todėl priemonės turėtų būti panaikinamos, o tyrimo procedūra nutraukta.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

2 straipsnis

1 straipsnis

Antidempingo priemonės, taikomos Australijos, Indijos, Indonezijos ir Tailando kilmės poliesterio sintetinių kuokštelinių pluoštų, nekarštų, nešukuotų ir kitu būdu neparuoštų verpimui, importui, nustatytos Reglamentais (EB) Nr. 1522/2000 ir (EB) Nr. 2852/2000, yra panaikinamos, o tyrimo procedūros dėl šio importo nutraukiamos.

Antidempingo priemonių, taikomų Tailando kilmės poliesterio sintetinių kuokštelinių pluoštų, nekarštų, nešukuotų ir kitu būdu neparuoštų verpimui, importui, dalinė tarpinė peržiūra yra nutraukiama.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 2006 m. spalio 10 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
H. HEINÄLUOMA

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1516/2006**2006 m. spalio 12 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

PRIEDAS

prie 2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	76,1
	096	33,6
	204	43,7
	999	51,1
0707 00 05	052	66,6
	999	66,6
0709 90 70	052	87,3
	999	87,3
0805 50 10	052	65,6
	388	56,3
	524	57,2
	528	58,1
	999	59,3
0806 10 10	052	93,5
	092	44,8
	096	48,4
	400	178,4
	999	91,3
0808 10 80	388	86,4
	400	96,2
	508	74,9
	512	82,4
	720	74,9
	800	177,6
	804	99,6
999	98,9	
0808 20 50	052	103,3
	999	103,3

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1517/2006

2006 m. spalio 12 d.

dėl distiliavimo krizės atveju, numatytos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 30 straipsnyje tam tikros kategorijos vynams Ispanijoje, pradžios

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 1 dalies antros pastraipos f punktą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 30 straipsnyje numatyta galimybė taikyti distiliavimo krizės atveju priemonę, jei išskirtiniu atveju dėl didelio pertekliaus atsiranda rinkos trikdymų. Ši priemonė gali būti taikoma tik tam tikros kategorijos vynu ar tam tikroms gamybos zonoms; rūšiniam vynu (pkr) ji gali būti taikoma tik atitinkamai valstybei narei paprašius.

(2) Ispanija paprašė pradėti distiliavimą krizės atveju jos teritorijoje esančiuose konkrečiuose regionuose (pkr) pagamintiems esančiuose konkrečiuose regionuose (pkr) pagamintiems raudoniesiems rūšiniams vynams. Visų pirma tai susiję su konkrečiuose Chumiljos regione pagamintais raudonaisiais rūšiniais vynais ir konkrečiuose Konka de Barberos, Costers del Segre, Empordos, Penedeso, Taragonos ir Tera Altos regionuose pagamintais raudonaisiais rūšiniais vynais. Buvo konstatuotas didelis perteklius šių pkr vynu rinkoje. Dėl jo sumažėjo kainos ir grėsmingai padidėjo atsargos einamųjų prekybos metų pabaigoje. Siekiant pakeisti šią neigiamą tendenciją ir taip pagerinti sunkią padėtį rinkoje, būtina sumažinti pkr vyno atsargas iki normaliu laikomo rinkos poreikius patenkinančio lygio.

(3) Kadangi yra tenkinamos Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 30 straipsnio 5 dalyje nustatytos sąlygos, reikėtų numatyti distiliavimo krizės atveju pradžią maksimaliam 100 000 hektolitru raudonųjų rūšinių vynu, pagamintų Chumiljoje, kiekiui ir maksimaliam 85 000 hektolitru raudonųjų rūšinių vynu, pagamintų konkrečiuose Konka de Barberos, Costers del Segre, Empordos, Penedeso, Taragonos ir Tera Altos regionuose, kiekiui.

(4) Šiuo reglamentu pradėtas distiliavimas krizės atveju turi atitikti sąlygas, nustatytas 2000 m. liepos 25 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1623/2000, nustatančiame išsamias organizavimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su rinkos mechanizmais dėl distiliavimo priemonės ⁽²⁾, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 30 straipsnyje. Taip pat turi būti taikomos ir kitos Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 nuostatos, visų pirma reglamentuojančios alkoholio pristatymą į intervencines agentūras ir išankstinį mokėjimo išmokėjimą.

(5) Būtina nustatyti distiliuotojų gamintojams mokėtiną pirkimo kainą, kuri būtų tokio dydžio, kad padėtų pašalinti rinkos trikdymus, leisdama gamintojams pasinaudoti ta priemone.

(6) Po distiliavimo krizės atveju gali būti gaunamas tik žalavinis ar neutralusis alkoholis, kurį būtina pristatyti į intervencinę agentūrą, kad būtų išvengta trikdymų geriamojo alkoholio rinkoje, kuri daugiausiai aprūpinama Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 29 straipsnyje numatyto distiliavimo produktais.

(7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Vynininkystės vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Distiliavimas krizės atveju, numatytas Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 30 straipsnyje, pradedamas maksimaliam 100 000 hektolitru rūšinių raudonųjų vynu, pagamintų konkrečiuose Chumiljos regione (pkr), kiekiui ir maksimaliam 85 000 hektolitru rūšinių raudonųjų vynu, pagamintų konkrečiuose Konka de Barberos, Costers del Segre, Empordos, Penedeso, Taragonos ir Tera Altos regionuose (pkr), kiekiui, pagal Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 nuostatas dėl tokio distiliavimo.

2 straipsnis

Kiekvienas gamintojas Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 65 straipsnyje numatytą pristatymo sutartį (toliau – sutartis) gali sudaryti nuo 2006 m. spalio 16 d. iki 2006 m. lapkričio 17 d.

⁽¹⁾ OL L 179, 1999 7 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) 2165/2005 (OL L 345, 2005 12 28, p. 1).

⁽²⁾ OL L 194, 2000 7 31, p. 45. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1221/2006 (OL L 221, 2006 8 12, p. 3).

Prie sutarčių turi būti pridedamas įrodymas, kad bus pateikiamas 5 EUR už hektolitrą dydžio užstatas.

Sutartys negali būti perleidžiamos.

3 straipsnis

1. Jeigu visas intervencinei agentūrai pateiktose sutartyse numatytas kiekis viršija 1 straipsnyje nustatytą kiekį, valstybė narė nustato minėtoms sutartims taikytiną sumažinimo normą.

2. Valstybė narė imasi reikalingų administracinių priemonių, kad sutartys būtų patvirtintos ne vėliau kaip 2006 m. gruodžio 1 d. Patvirtinime nurodoma galima sumažinimo norma, kuri gali būti pritaikyta, ir sutartimi priimto vyno kiekis bei paminėta galimybė gamintojui nutraukti sutartį sumažinimo normos taikymo atveju.

Valstybė narė iki 2006 m. gruodžio 12 d. praneša Komisijai, koks vyno kiekis nurodytas patvirtintose sutartyse.

3. Valstybė narė gali apriboti sutarčių skaičių, kurias pagal šį reglamentą gali sudaryti gamintojas.

4 straipsnis

1. Patvirtintose sutartyse nurodytas vyno kiekis turi būti pristatytas distiliavimui ne vėliau kaip 2007 m. gegužės 11 d. Pagamintas alkoholis turi būti pristatytas į intervencinę agentūrą pagal 6 straipsnio 1 dalį ne vėliau kaip iki 2007 m. liepos 31 d.

2. Užstatas grąžinamas proporcingai pristatytam kiekiui, kai gamintojas pateikia pristatymo distiliavimui įrodymą.

Jeigu per 1 dalyje numatytus terminus produkcijos nepristatoma, užstatas negrąžinamas.

5 straipsnis

Pagal šį reglamentą distiliavimui pristatyto vyno minimali pirkimo kaina yra 3,00 EUR už tūrio proc./hl.

6 straipsnis

1. Po distiliavimo gautą produktą distiliuotojai pristato į intervencinę agentūrą. Šio produkto alkoholio koncentracija turi būti ne mažesnė nei 92 % tūrio.

2. Distiliuotojams už pristatytą žaliavinį alkoholį intervencinės agentūros mokėtina kaina yra 3,367 EUR už tūrio proc./hl. Mokėjimas atliekamas vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 62 straipsnio 5 dalimi.

Distiliuotojai gali gauti išankstinį šios sumos mokėjimą – 2,208 EUR už tūrio proc./hl. Šiuo atveju išankstinio mokėjimo suma išskaičiuojama iš faktiškai sumokėtos sumos. Taikomi Reglamento (EB) Nr. 1623/2000 66 ir 67 straipsniai.

7 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2006 m. spalio 16 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1518/2006**2006 m. spalio 12 d.****iš dalies keičiantis grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos pieno produktus, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 31 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1431/2006 ⁽²⁾ buvo nustatytas grąžinamųjų išmokų dydis, kuris nuo 2006 m. rugsėjo 29 d. taikomas priede išvardytiems produktams, eksportuojamiems kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą.

- (2) Šiuo metu Komisijoje turimi informacijai taikomos taisyklės ir kriterijai, kurie nurodomi Reglamente (EB) Nr. 1431/2006. Tai reiškia, kad šiuo metu taikomos eksporto grąžinamosios išmokos turi būti keičiamos kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamente (EB) Nr. 1431/2006 nustatyti grąžinamųjų išmokų dydžiai keičiami kaip nurodyta šiame priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu
Günter VERHEUGEN
Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 270, 2006 9 29, p. 51.

PRIEDAS

Nuo 2006 m. spalio 13 d. taikomi grąžinamųjų išmokų dydžiai už kai kuriuos pieno produktus, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

KN kodas	Aprašymas	Grąžinamųjų išmokų dydis	
		Grąžinamasis išmokas nustatant iš anksto	Kita
ex 0402 10 19	Pieno milteliai, granulės ar kitokio pavidalo sausieji produktai, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitokio saldiklio ir kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5 % masės (PG 2):		
	a) eksportuojant prekes, klasifikuojamas KN kodu 3501; b) eksportuojant kitas prekes.	— 0,00	— 0,00
ex 0402 21 19	Pieno milteliai, granulės ar kitokio pavidalo sausieji produktai, į kuriuos neįdėta cukraus ar kitokio saldiklio ir kurių riebumas ne didesnis kaip 26 % masės (PG 3):		
	a) eksportuojant prekes, į kurių sudėtį įeina sviestas ar grietinėlė, parduodami sumažinta kaina ir kurie pagaminti pagal Reglamento (EB) Nr. 1898/2005 nuostatas ir savo pavidalu prilygsta PG 3 produktams; b) eksportuojant kitas prekes.	24,10 52,00	24,10 52,00
ex 0405 10	Sviestas, kurio riebalų kiekis sudaro 82 % masės (PG 6):		
	a) eksportuojant prekes, į kurių sudėtį įeina sviestas arba grietinėlė, parduodami sumažinta kaina, ir kurie pagaminti pagal Reglamente (EB) Nr. 1898/2005 nustatytas sąlygas;	76,00	76,00
	b) KN kodu 2106 90 98 klasifikuojamų prekių, kurių pieno riebalų kiekis sudaro 40 % masės, eksportas;	106,75	106,75
	c) eksportuojant kitas prekes.	99,50	99,50

(1) Šiame priede nustatyti dydžiai netaikomi eksportui į Bulgariją, į Rumuniją nuo 2005 m. gruodžio 1 d. nuo 2004 m. spalio 1 d. ir 1972 m. liepos 22 d. Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos 2 protokolo I ir II lentelėse išvardytoms prekėms, eksportuojamoms į Šveicarijos Konfederaciją arba į Lichtenšteino Kunigaikštystę nuo 2005 m. vasario 1 d.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1519/2006

2006 m. spalio 12 d.

nustatantis grąžinamųjų išmokų dydžius kai kuriems grūdų ir ryžių sektoriaus produktams, kurie eksportuojami kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo ⁽²⁾, ypač į jo 14 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 3072/95 13 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad skirtumas tarp šių reglamentų 1 straipsnyje išvardytų produktų kainų pasaulinėje rinkoje arba biržos kainų ir Bendrijos vidaus rinkos kainų gali būti padengtas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) 2005 m. birželio 30 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1043/2005, įgyvendinančiame Tarybos reglamento (EB) Nr. 3448/93 nuostatas dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už tam tikrus žemės ūkio produktus, eksportuojamus kaip į Sutarties I priedą neįtrauktas prekes, skyrimo sistemos ir tokių grąžinamųjų išmokų sumos nustatymo kriterijų ⁽³⁾, yra nurodyti produktai, kuriems turėtų būti nustatytas grąžinamosios išmokos dydis, taikomas, kai produktai eksportuojami kaip prekės, išvardytos Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 III priede arba atitinkamai Reglamento (EB) Nr. 3072/95 B priede.
- (3) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 14 straipsnio pirmą pastraipą grąžinamosios išmokos dydis 100 kilogramų kiekvieno atitinkamo pagrindinio produkto turėtų būti nustatomas kiekvieną mėnesį.
- (4) Įsipareigojimai, priimti dėl grąžinamųjų išmokų, kurios gali būti suteiktos už eksportuojamus žemės ūkio produktus, įeinančius į prekių, neįtrauktų į Sutarties I priedą, sudėtį, gali būti rizikingi, kai iš anksto nustatomi dideli grąžinamųjų išmokų dydžiai. Todėl, tokiose situacijose, būtina imtis atsargumo priemonių, neužkertant kelio ilgalaikių sutarčių sudarymui. Konkretaus grąžina-

mosios išmokos dydžio nustatymas tuo atveju, kai minimos išmokos nustatomos iš anksto, yra priemonė, leidžianti įgyvendinti šiuos įvairius tikslus.

- (5) Atsižvelgiant į Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimą dėl tešlos gaminių eksporto iš Bendrijos į Jungtines Amerikos Valstijas, patvirtintą Tarybos sprendimu 87/482/EEB ⁽⁴⁾, KN kodais 1902 11 00 ir 1902 19 klasifikuojamas prekes reikėtų diferencijuoti pagal jų paskirties vietą.
- (6) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 15 straipsnio 2 ir 3 dalis konkrečiam pagrindiniam produktui, naudojamam per tariamą prekių gamybos laikotarpį, turi būti nustatytos sumažintas eksporto grąžinamosios išmokos dydis, atsižvelgiant į taikomų gamybos grąžinamųjų išmokų dydį pagal Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1722/93 ⁽⁵⁾.
- (7) Manoma, kad spiritiniai gėrimai yra mažiau jautrūs jų gamybai naudojamų grūdų kainai. Tačiau Jungtinės Karalystės, Airijos ir Danijos stojimo akto 19 protokole yra numatyta, kad turi būti nustatytos būtinos priemonės, palengvinančios Bendrijos grūdų naudojimą spiritinių gėrimų gamyboje. Todėl būtina pritaikyti grąžinamosios išmokos dydį, taikomą grūdams, eksportuojamiems spiritinių gėrimų pavidalu.
- (8) Grūdų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laiką,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamųjų išmokų dydžiai, taikomi pagrindiniams produktams, išvardytiems Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 I priede ir Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnyje arba Reglamento (EB) Nr. 3072/95 1 straipsnio 1 dalyje ir eksportuojamiems kaip prekės, išvardytos Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 III priede arba atitinkamai Reglamento (EB) Nr. 3072/95 B priede, yra nustatomi pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78.⁽²⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 96.⁽³⁾ OL L 172, 2005 7 5, p. 24.⁽⁴⁾ OL L 275, 1987 9 29, p. 36.⁽⁵⁾ OL L 159, 1993 7 1, p. 112. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1584/2004 (OL L 280, 2004 8 31, p. 11).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu
Günter VERHEUGEN
Pirmininko pavaduotojas

PRIEDAS

Nuo 2006 m. spalio 13 d. kai kuriems grūdų ir ryžių produktams, eksportuojamiems kaip prekės, neįtrauktos į Sutarties I priedą, taikomi grąžinamųjų išmokų dydžiai (*)

(EUR/100 kg)

KN kodas	Produktų aprašymas ⁽¹⁾	Grąžinamosios išmokos dydis už 100 kg pagrindinio produkto	
		Grąžinamąsias išmokas nustatant iš anksto	Kita
1001 10 00	Kietieji kviečiai: – KN kodais 1902 11 ir 1902 19 klasifikuojamas prekes eksportuojant į Jungtines Amerikos Valstijas – kitais atvejais	—	—
1001 90 99	Paprastieji kviečiai ir meslinas: – KN kodais 1902 11 ir 1902 19 klasifikuojamas prekes eksportuojant į Jungtines Amerikos Valstijas – kitais atvejais: – – taikant Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 15 straipsnio 3 dalį ⁽²⁾ – – eksportuojant prekes, išvardytas 2208 subpozicijoje ⁽³⁾ – – kitais atvejais	— — —	— — —
1002 00 00	Rugiai	—	—
1003 00 90	Miežiai – eksportuojant prekes, išvardytas 2208 subpozicijoje ⁽³⁾ – kitais atvejais	— —	— —
1004 00 00	Avižos	—	—
1005 90 00	Kukurūzai (grūdai), naudojami šiuo pavidalu: – krakmolos: – – taikant Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 15 straipsnio 3 dalį ⁽²⁾ – – eksportuojant prekes, išvardytas 2208 subpozicijoje ⁽³⁾ – – kitais atvejais – gliukozė, gliukozės sirupas, maltodekstrinas ir maltodekstrino sirupas, klasifikuojami KN kodais 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 ⁽⁴⁾ : – – taikant Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 15 straipsnio 3 dalį ⁽²⁾ – – eksportuojant prekes, išvardytas 2208 subpozicijoje ⁽³⁾ – – kitais atvejais – eksportuojant prekes, išvardytas 2208 subpozicijoje ⁽³⁾ – kita (įskaitant neperdirbtus produktus) Bulvių krakmolos, klasifikuojamas KN kodu 1108 13 00 atitinkantis produktą, gautą perdirbus kukurūzus. – taikant Reglamento (EB) Nr. 1043/2005 15 straipsnio 3 dalį ⁽²⁾ – eksportuojant prekes, išvardytas 2208 subpozicijoje ⁽³⁾ – kitais atvejais	1,484 — 1,578 1,089 — 1,184 — 1,578 1,578 — 1,578	1,484 — 1,578 1,089 — 1,184 — 1,578 1,578 — 1,578

(*) Šiame priede nustatyti dydžiai netaikomi eksportui į Bulgariją nuo 2004 m. spalio 1 d., į Rumuniją nuo 2005 m. gruodžio 1 d., ir 1972 m. liepos 22 d. Susitarimo tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos 2 protokolo I ir II lentelėse išvardytoms prekėms, eksportuojamoms į Šveicarijos Konfederaciją arba į Lichtenšteino Kunigaikštystę nuo 2005 m. vasario 1 d.

KN kodas	Produktų aprašymas ⁽¹⁾	Grašinamosios išmokos dydis už 100 kg pagrindinio produkto (EUR/100 kg)	
		Grašinamasis išmokas nustatant iš anksto	Kita
ex 1006 30	Visiškai nulukštenti ryžiai: – trumpagrūdžiai ryžiai – vidutinių grūdų ryžiai – ilgagrūdžiai ryžiai	—	—
1006 40 00	Skaldyti ryžiai	—	—
1007 00 90	Grūdiniai sorgai, išskyrus hibridinius, skirti sėti	—	—

⁽¹⁾ Žemės ūkio produktams, pagamintiems perdurbant pagrindinius produktus ir (arba) prilygstantiems produktams, turi būti taikomi Komisijos reglamento (EB) Nr. 1043/2005 V priede nustatyti koeficientai.

⁽²⁾ Atitinkamos prekės klasifikuojamos KN kodu 3505 10 50.

⁽³⁾ Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 III priede išvardytos prekės arba prekės, į kurias pateikta nuoroda Reglamento (EEB) Nr. 2825/93 2 straipsnyje (OL L 258, 1993 10 16, p. 6).

⁽⁴⁾ KN kodais NC 1702 30 99, 1702 40 90 ir 1702 60 90 klasifikuojamam sirupui, pagamintam maišant gliukozės ir fruktozės sirupą, eksporto grašinamosios išmokos gali būti skiriamos tik už gliukozės sirupą.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1520/2006**2006 m. spalio 12 d.****iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1002/2006 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2006–2007 prekybos metams**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiojomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 36 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reprezentacinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2006–2007 prekybos

metams, buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 1002/2006 ⁽³⁾. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1509/2006 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos reprezentacinės kainos ir papildomi importo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 1002/2006 2006–2007 prekybos metams, yra iš dalies keičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 55, 2006 2 28, p. 1.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

⁽³⁾ OL L 179, 2006 7 1, p. 36.

⁽⁴⁾ OL L 280, 2006 10 12, p. 14.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti reprezentacinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir KN kodu 1702 90 99 klasifikuojamiems produktams taikomi nuo 2006 m. spalio 13 d.

(EUR)

KN kodas	Reprezentacinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomo maito už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis
1701 11 10 ⁽¹⁾	22,40	5,10
1701 11 90 ⁽¹⁾	22,40	10,33
1701 12 10 ⁽¹⁾	22,40	4,91
1701 12 90 ⁽¹⁾	22,40	9,90
1701 91 00 ⁽²⁾	31,41	9,53
1701 99 10 ⁽²⁾	31,41	5,01
1701 99 90 ⁽²⁾	31,41	5,01
1702 90 99 ⁽³⁾	0,31	0,34

⁽¹⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje (OL L 58, 2006 2 28, p. 1).

⁽²⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje.

⁽³⁾ Nustatyta už kiekvieną 1 % sacharozės kiekio.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1521/2006**2006 m. spalio 12 d.****nustatantis eksporto grąžinamąsias išmokas už pieną ir pieno produktus**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

reikalavimų, grąžinamosios išmokos gali skirtis priklausomai nuo paskirties vietos.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

- (4) Pagal Europos bendrijos ir Dominikos Respublikos susitarimo memorandumą dėl pieno miltelių importo į Dominikos Respubliką⁽²⁾, patvirtintą Tarybos sprendimu 98/486/EB⁽³⁾, tam tikram į Dominikos Respubliką eksportuojamų Bendrijos pieno produktų kiekiui gali būti taikomi sumažinti muitai. Todėl eksportuojamiems produktams pagal šią sistemą taikomos eksporto grąžinamosios išmokos turėtų būti sumažintos tam tikra procentine dalimi.

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ypač į jo 31 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (5) Pieno ir pieno produktų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laiką,

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 31 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad to reglamento 1 straipsnyje išvardytų produktų kainų skirtumas pasaulinėje rinkoje ir Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

- (2) Todėl, atsižvelgiant į esamą situaciją pieno ir pieno produktų rinkoje, eksporto grąžinamosios išmokos turėtų būti nustatomos laikantis Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 31 straipsnyje nurodytų taisyklių ir atitinkamų kriterijų.

Eksporto grąžinamosios išmokos, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 31 straipsnyje, suteikiamos už produktus ir sumas, nurodytas šio reglamento priede pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 174/1999⁽⁴⁾ 1 straipsnio 4 dalyje nurodytas sąlygas.

- (3) Reglamento (EB) Nr. 1255/1999 31 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje numatoma, kad dėl pasaulinėje rinkoje susidariusios padėties arba dėl tam tikrų rinkų konkrečių

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 218, 1998 8 6, p. 46.

⁽³⁾ OL L 218, 1998 8 6, p. 45.

⁽⁴⁾ OL L 20, 1999 1 27, p. 8.

PRIEDAS

Nuo 2006 m. spalio 13 d. taikomos eksporto grąžinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis	Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
0401 30 31 9100	L02	EUR/100 kg	13,02	0402 21 99 9400	L02	EUR/100 kg	43,71
	L20	EUR/100 kg	18,61		L20	EUR/100 kg	56,12
0401 30 31 9400	L02	EUR/100 kg	20,34	0402 21 99 9500	L02	EUR/100 kg	44,51
	L20	EUR/100 kg	29,07		L20	EUR/100 kg	57,14
0401 30 31 9700	L02	EUR/100 kg	22,45	0402 21 99 9600	L02	EUR/100 kg	47,67
	L20	EUR/100 kg	32,06		L20	EUR/100 kg	61,18
0401 30 39 9100	L02	EUR/100 kg	13,02	0402 21 99 9700	L02	EUR/100 kg	49,42
	L20	EUR/100 kg	18,61		L20	EUR/100 kg	63,47
0401 30 39 9400	L02	EUR/100 kg	20,34	0402 29 15 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	29,07		L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L02	EUR/100 kg	22,45	0402 29 15 9300	L02	EUR/100 kg	36,43
	L20	EUR/100 kg	32,06		L20	EUR/100 kg	46,74
0401 30 91 9100	L02	EUR/100 kg	25,57	0402 29 15 9500	L02	EUR/100 kg	38,01
	L20	EUR/100 kg	36,54		L20	EUR/100 kg	48,79
0401 30 99 9100	L02	EUR/100 kg	25,57	0402 29 19 9300	L02	EUR/100 kg	36,43
	L20	EUR/100 kg	36,54		L20	EUR/100 kg	46,74
0401 30 99 9500	L02	EUR/100 kg	37,59	0402 29 19 9500	L02	EUR/100 kg	38,01
	L20	EUR/100 kg	53,70		L20	EUR/100 kg	48,79
0402 10 11 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 19 9900	L02	EUR/100 kg	40,50
	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	52,00
0402 10 19 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9100	L02	EUR/100 kg	40,76
	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	52,31
0402 10 99 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9500	L02	EUR/100 kg	43,71
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	56,12
0402 21 11 9200	L02	EUR/100 kg	—	0402 91 11 9370	L02	EUR/100 kg	4,13
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	5,90
0402 21 11 9300	L02	EUR/100 kg	36,43	0402 91 19 9370	L02	EUR/100 kg	4,13
	L20	EUR/100 kg	46,74		L20	EUR/100 kg	5,90
0402 21 11 9500	L02	EUR/100 kg	38,01	0402 91 31 9300	L02	EUR/100 kg	4,88
	L20	EUR/100 kg	48,79		L20	EUR/100 kg	6,97
0402 21 11 9900	L02	EUR/100 kg	40,50	0402 91 39 9300	L02	EUR/100 kg	4,88
	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	52,00		L20	EUR/100 kg	6,97
0402 21 17 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 91 99 9000	L02	EUR/100 kg	15,71
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	22,46
0402 21 19 9300	L02	EUR/100 kg	36,43	0402 99 11 9350	L02	EUR/100 kg	10,55
	L20	EUR/100 kg	46,74		L20	EUR/100 kg	15,08
0402 21 19 9500	L02	EUR/100 kg	38,01	0402 99 19 9350	L02	EUR/100 kg	10,55
	L20	EUR/100 kg	48,79		L20	EUR/100 kg	15,08
0402 21 19 9900	L02	EUR/100 kg	40,50	0402 99 31 9300	L02	EUR/100 kg	9,40
	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	52,00		L20	EUR/100 kg	13,44
0402 21 91 9100	L02	EUR/100 kg	40,76	0403 90 11 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	52,31		L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L02	EUR/100 kg	40,99	0403 90 13 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	52,64		L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L02	EUR/100 kg	41,44	0403 90 13 9300	L02	EUR/100 kg	36,09
	L20	EUR/100 kg	53,17		L20	EUR/100 kg	46,33
0402 21 99 9100	L02	EUR/100 kg	40,76	0403 90 13 9500	L02	EUR/100 kg	37,68
	L20	EUR/100 kg	52,31		L20	EUR/100 kg	48,36
0402 21 99 9200	L02	EUR/100 kg	40,99	0403 90 13 9900	L02	EUR/100 kg	40,16
	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	52,64		L20	EUR/100 kg	51,53
0402 21 99 9300	L02	EUR/100 kg	41,44	0403 90 33 9400	L02	EUR/100 kg	36,09
	L20	EUR/100 kg	53,17		L20	EUR/100 kg	46,33

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Gražinamųjų išmokų dydis	Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Gražinamųjų išmokų dydis
0403 90 59 9310	L02	EUR/100 kg	13,02	0405 90 90 9000	L02	EUR/100 kg	73,66
	L20	EUR/100 kg	18,61		L20	EUR/100 kg	99,32
0403 90 59 9340	L02	EUR/100 kg	19,06	0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	26,04
	L20	EUR/100 kg	27,22		L40	EUR/100 kg	32,55
0403 90 59 9370	L02	EUR/100 kg	19,06	0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	21,71
	L20	EUR/100 kg	27,22		L40	EUR/100 kg	27,13
0404 90 21 9120	L02	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	8,06
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	10,06
0404 90 21 9160	L02	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	9,76
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	12,20
0404 90 23 9120	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	19,33
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	24,15
0404 90 23 9130	L02	EUR/100 kg	36,43	0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	26,24
	L20	EUR/100 kg	46,74		L40	EUR/100 kg	32,80
0404 90 23 9140	L02	EUR/100 kg	38,01	0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	27,89
	L20	EUR/100 kg	48,79		L40	EUR/100 kg	34,85
0404 90 23 9150	L02	EUR/100 kg	40,50	0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	31,15
	L20	EUR/100 kg	52,00		L40	EUR/100 kg	38,95
0404 90 81 9100	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	3,47
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	8,15
0404 90 83 9110	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	3,47
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	8,15
0404 90 83 9130	L02	EUR/100 kg	36,43	0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	5,05
	L20	EUR/100 kg	46,74		L40	EUR/100 kg	11,85
0404 90 83 9150	L02	EUR/100 kg	38,01	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	3,47
	L20	EUR/100 kg	48,79		L40	EUR/100 kg	8,15
0404 90 83 9170	L02	EUR/100 kg	40,50	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	5,05
	L20	EUR/100 kg	52,00		L40	EUR/100 kg	11,85
0405 10 11 9500	L02	EUR/100 kg	72,00	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	5,05
	L20	EUR/100 kg	97,08		L40	EUR/100 kg	11,85
0405 10 11 9700	L02	EUR/100 kg	73,79	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	5,72
	L20	EUR/100 kg	99,50		L40	EUR/100 kg	13,40
0405 10 19 9500	L02	EUR/100 kg	72,00	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	30,62
	L20	EUR/100 kg	97,08		L40	EUR/100 kg	38,27
0405 10 19 9700	L02	EUR/100 kg	73,79	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	31,45
	L20	EUR/100 kg	99,50		L40	EUR/100 kg	39,31
0405 10 30 9100	L02	EUR/100 kg	72,00	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	34,85
	L20	EUR/100 kg	97,08		L40	EUR/100 kg	49,89
0405 10 30 9300	L02	EUR/100 kg	73,79	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	36,03
	L20	EUR/100 kg	99,50		L40	EUR/100 kg	51,56
0405 10 30 9700	L02	EUR/100 kg	73,79	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	36,03
	L20	EUR/100 kg	99,50		L40	EUR/100 kg	51,56
0405 10 50 9500	L02	EUR/100 kg	72,00	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	35,02
	L20	EUR/100 kg	97,08		L40	EUR/100 kg	50,00
0405 10 50 9700	L02	EUR/100 kg	73,79	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	31,39
	L20	EUR/100 kg	99,50		L40	EUR/100 kg	45,14
0405 10 90 9000	L02	EUR/100 kg	76,50	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	30,79
	L20	EUR/100 kg	103,15		L40	EUR/100 kg	44,07
0405 20 90 9500	L02	EUR/100 kg	67,51	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	27,88
	L20	EUR/100 kg	91,01		L40	EUR/100 kg	39,92
0405 20 90 9700	L02	EUR/100 kg	70,20	0406 90 31 9119	L04	EUR/100 kg	25,78
	L20	EUR/100 kg	94,64		L40	EUR/100 kg	36,95
0405 90 10 9000	L02	EUR/100 kg	92,11	0406 90 33 9119	L04	EUR/100 kg	25,78
	L20	EUR/100 kg	124,18		L40	EUR/100 kg	36,95

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis	Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	36,71	0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	32,72
	L40	EUR/100 kg	52,80		L40	EUR/100 kg	47,05
0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	36,71	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	31,63
	L40	EUR/100 kg	52,80		L40	EUR/100 kg	46,89
0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	34,85	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	33,89
	L40	EUR/100 kg	49,89		L40	EUR/100 kg	49,55
0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	39,68	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	35,66
	L40	EUR/100 kg	57,42		L40	EUR/100 kg	51,34
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	39,09	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	29,45
	L40	EUR/100 kg	56,38		L40	EUR/100 kg	43,52
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	37,57	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	30,07
	L40	EUR/100 kg	54,45		L40	EUR/100 kg	43,95
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	38,13	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	31,95
	L40	EUR/100 kg	55,25		L40	EUR/100 kg	45,74
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	32,08	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	31,95
	L40	EUR/100 kg	45,96		L40	EUR/100 kg	45,74
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	32,72	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	31,37
	L40	EUR/100 kg	47,05		L40	EUR/100 kg	44,91
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	29,05	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	33,61
	L40	EUR/100 kg	41,58		L40	EUR/100 kg	47,89
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	32,53	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	33,32
	L40	EUR/100 kg	46,57		L40	EUR/100 kg	47,09
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	30,13	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	31,39
	L40	EUR/100 kg	42,76		L40	EUR/100 kg	45,14
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	31,86	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	26,01
	L40	EUR/100 kg	46,55		L40	EUR/100 kg	38,30
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	31,56	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	26,82
	L40	EUR/100 kg	45,08		L40	EUR/100 kg	38,32
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	26,06				
	L40	EUR/100 kg	37,47				
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	32,53				
	L40	EUR/100 kg	46,57				
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	35,66				
	L40	EUR/100 kg	51,34				

(¹) Atitinkamiems produktams, skirtiems eksportui į Dominikos Respubliką, pagal Sprendime 98/486/EB nurodytą 2006–2007 m. kvotą ir atitinkantiems Reglamento (EB) Nr. 174/1999 20a straipsnio sąlygas, taikomos šios normos:

- a) produktai, kurių KN kodai yra 0402 10 11 9000 in 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- b) produktai, kurių KN kodai yra 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 in 0402 21 99 9200 28,00 EUR/100 kg

Paskirties vietos apibrėžiamos taip:

L02: Andora ir Gibraltaras.

L20: Visos paskirties vietos, išskyrus L02, Seutą, Meliliją, Šventąjį Sostą (Vatikano Miesto Valstybę), Jungtines Amerikos Valstijas, Bulgariją, Rumuniją ir Kipro Respublikos teritorijas, kuriose Kipro Respublikos Vyriausybė nevykdo veiksmingos kontrolės.

L04: Albanija, Bosnija ir Hercegovina, Kosovas, Serbija, Juodkalnija ir Buvusi Jugoslavijos Respublika Makedonija.

L40: Visos paskirties vietos, išskyrus L02, L04, Seutą, Meliliją, Islandiją, Lichtenšteiną, Norvegiją, Šveicariją, Šventąjį Sostą (Vatikano Miesto Valstybę), Jungtines Amerikos Valstijas, Bulgariją, Rumuniją, Kroatiją, Turkiją, Australiją, Kanadą, Naująją Zelandiją ir Kipro Respublikos teritorijas, kuriose Kipro Respublikos Vyriausybė nevykdo veiksmingos kontrolės.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1522/2006**2006 m. spalio 12 d.****nustatantis maksimalias eksporto grąžinamąsias išmokas už sviestą pagal Reglamente (EB) Nr. 581/2004 numatytą nuolatinį konkursą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1255/1999 dėl bendro pieno ir pieno produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 31 straipsnio 3 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) 2004 m. kovo 26 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 581/2004, skelbiantis nuolatinį konkursą dėl grąžinamųjų išmokų už kai kurių rūšių sviestą ⁽²⁾, numato nuolatinio konkurso procedūrą.
- (2) Remiantis 2004 m. kovo 26 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 580/2004, nustatančio konkurso dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už kai kuriuos pieno produktus ⁽³⁾

procedūrą, 5 straipsniu ir išnagrinėjus konkurso dalyvių pasiūlymus, reikia nustatyti maksimalų grąžinamųjų išmokų dydį konkurso laikotarpiui, kuris baigiasi 2006 m. spalio 10 d.

- (3) Pieno ir pieno produktų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laiką,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Remiantis nuolatinio konkursu, paskelbtu Reglamentu (EB) Nr. 581/2004, konkurso laikotarpiui, kuris baigiasi 2006 m. spalio 10 d., maksimalus grąžinamųjų išmokų dydis už to reglamento 1 straipsnio 1 dalyje išvardytus produktus yra nurodytas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 48. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1913/2005 (OL L 307, 2005 11 25, p. 2).

⁽²⁾ OL L 90, 2004 3 27, p. 64. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 409/2006 (OL L 71, 2006 3 10, p. 5).

⁽³⁾ OL L 90, 2004 3 27, p. 58. Reglamentas su pakeitimas, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1814/2005 (OL L 292, 2005 11 8, p. 3).

PRIEDAS

(EUR/100 kg)

Produktas	Grąžinamosios išmokos nomenklatūros kodas	Maksimalus grąžinamosios išmokos dydis už eksportą į paskirties šalis, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 581/2004 1 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje
Sviestas	ex 0405 10 19 9500	100,50
Sviestas	ex 0405 10 19 9700	107,50
Lydytas sviestas	ex 0405 90 10 9000	130,00

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1523/2006

2006 m. spalio 12 d.

nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant perdirbtus grūdų ir ryžių produktus

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1785/2003 dėl bendro ryžių rinkos organizavimo ⁽²⁾, ir ypač į jo 14 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio ir Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 14 straipsnio nuostatas skirtumas tarp tų reglamentų 1 straipsnyje išvardytų produktų biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir tų produktų kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

(2) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1785/2003 14 straipsnio nuostatomis, grąžinamosios išmokos turi būti nustatytos, atsižvelgiant į dabartinę padėtį ir grūdų, ryžių bei skaldytų ryžių kainų ir jų prieinamumo Bendrijos rinkoje bei grūdų, ryžių, skaldytų ryžių ir grūdų sektoriaus produktų kainų pasaulinėje rinkoje ateities tendencijas. Remiantis tų pačių straipsnių nuostatomis, taip pat reikia grūdų ir ryžių rinkose užtikrinti pusiausvyrą ir natūralią kainų raidą bei prekybą šioje rinkoje, be to, atsižvelgti į siūlomo eksporto ekonominį aspektą ir būtinybę išvengti Bendrijos rinkos trikdymų.

(3) Komisijos reglamento (EB) Nr. 1518/95 ⁽³⁾, dėl perdirbtų grūdų ir ryžių produktų importo ir eksporto tvarkos 4 straipsnyje apibrėžti konkretūs kriterijai, į kuriuos reikia atsižvelgti apskaičiuojant grąžinamąją išmoką už šiuos produktus.

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 96. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1549/2004 (OL L 280, 2004 8 31, p. 13).

⁽³⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 55. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2993/95 (OL L 312, 1995 12 23, p. 25).

(4) Reikėtų laipsniuoti grąžinamąją išmoką, skirtingą už kai kuriuos perdirbtus produktus, atsižvelgiant į produktą, jame esantį pelenų, žaliosios ląstelienos, lukštų, baltymų, riebalų arba krakmolo kiekį. Pastarosios medžiagos kiekis yra ypač svarbus pagrindinio produkto kiekio perdirbtame produkte rodiklis.

(5) Kalbant apie manijoko šaknis ir kitų tropinių augalų šakniavaisius ir gumbavaisius bei jų miltus, jei būtų planuojamas šių produktų eksportas, dėl tokio eksporto ekonominio aspekto šiuo metu nėra būtina jiems nustatyti eksporto grąžinamosios išmokos. Kadangi Bendrijos dalis pasaulinėje prekyboje kai kuriais perdirbtais grūdų produktais nėra didelė, dabar nėra būtina nustatyti jų eksporto grąžinamąją išmoką.

(6) Dėl pasaulinės rinkos padėties arba kai kurių rinkų ypatingų poreikių būtina nustatyti diferencijuotas grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos produktus pagal jų paskirties šalis.

(7) Grąžinamoji išmoka turi būti nustatoma vieną kartą per mėnesį. Laikotarpiu iki kito nustatymo dienos ji gali būti iš dalies pakeista.

(8) Kai kurie perdirbti kukurūzų produktai gali būti termiškai apdoroti, todėl produkto kokybė gali nebetenkinti grąžinamosios išmokos skyrimo reikalavimų. Todėl reikia patikslinti, kad šioms produktams eksporto grąžinamoji išmoka negali būti skiriama, jeigu juose yra gelifikuoto krakmolo.

(9) Grūdų vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laiką,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede yra nustatytos eksporto grąžinamosios išmokos už Reglamento (EB) Nr. 1518/95 1 straipsnyje nurodytus produktus.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

PRIEDAS

prie 2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamento, nustatančio grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant perdirbtus grūdų ir ryžių produktus

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis	Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	22,09	1104 23 10 9300	C13	EUR/t	18,15
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	18,94	1104 29 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	18,94	1104 29 51 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C13	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	C13	EUR/t	3,95
1103 19 40 9100	C13	EUR/t	0,00	1107 10 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	28,40	1107 10 91 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	22,09	1108 11 00 9200	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	18,94	1108 11 00 9300	C13	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	18,94	1108 12 00 9200	C13	EUR/t	25,25
1103 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	C13	EUR/t	25,25
1103 19 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	C13	EUR/t	25,25
1103 20 60 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	C13	EUR/t	25,25
1103 20 20 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	C13	EUR/t	0,00
1104 19 69 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	C13	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	C13	EUR/t	24,74
1104 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	C13	EUR/t	18,94
1104 19 50 9110	C13	EUR/t	25,25	1702 30 91 9000	C13	EUR/t	24,74
1104 19 50 9130	C13	EUR/t	20,51	1702 30 99 9000	C13	EUR/t	18,94
1104 29 01 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	C13	EUR/t	18,94
1104 29 03 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	C13	EUR/t	24,74
1104 29 05 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	C13	EUR/t	18,94
1104 29 05 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	C13	EUR/t	25,92
1104 22 20 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	C13	EUR/t	17,99
1104 22 30 9100	C13	EUR/t	0,00	2106 90 55 9000	C14	EUR/t	18,94
1104 23 10 9100	C13	EUR/t	23,67				

⁽¹⁾ Už produktus, kuriuose dėl terminio apdoravimo atsirado gelifikuoto krakmolo, neskiriama jokia grąžinamoji išmoka.

⁽²⁾ Grąžinamosios išmokos suteikiamos laikantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2730/75 (OL L 281, 1975 11 1, p. 20) su pakeitimais.

NB: Produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

Paskirties šalių skaitmeniniai kodai nurodyti Reglamente (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11).

Kitos paskirtys apibrėžiamos taip:

C10: visos paskirtys,

C11: visos paskirtys, išskyrus Bulgariją,

C12: visos paskirtys, išskyrus Rumuniją,

C13: visos paskirtys, išskyrus Bulgariją ir Rumuniją.

C14: visos paskirtys, išskyrus Šveicariją, Lichtenšteiną, Bulgariją ir Rumuniją.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1524/2006**2006 m. spalio 12 d.****draudžiantis su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams Atlanto vandenyne į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūroje žvejoti paprastuosius melsvuosius tunus**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką⁽¹⁾, ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą⁽²⁾, ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) 2005 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 51/2006, nustatančiame 2005 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių bendrąsias žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas, taikomas Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose privaloma nustatyti sugavimo apribojimus⁽³⁾, nustatytos kvotos 2006 m.
- (2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytus išteklius, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra joje registruoti, išnaudojo 2006 m. suteiktą kvotą.

- (3) Todėl yra būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti šių išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis**Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota 2006 m. laikoma išnaudota nuo tame priede nurodytos datos.

2 straipsnis**Draudimas**

Nuo šio reglamento priede nurodytos datos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra joje registruoti, yra uždraudžiama gaudyti tame priede nurodytus išteklius. Po tos datos yra draudžiama nurodytuose laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti šių išteklių žuvis.

3 straipsnis**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jörgen HOLMQUIST

Žuvininkystės ir jūrų reikalų generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

⁽²⁾ OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 768/2005 (OL L 128, 2005 5 21, p. 1).

⁽³⁾ OL L 16, 2006 1 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1262/2006 (OL L 230, 2006 8 24, p. 4).

PRIEDAS

Nr.	37
Valstybė narė	Prancūzija
Ištekliai	BFT/AE045W
Rūšys	Paprastasis melsvasis tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)
Zona	Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Viduržemio jūra
Data	2006 m. rugsėjo 26 d.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1525/2006**2006 m. spalio 12 d.****nustatantis grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 13 straipsnio nuostatas skirtumas tarp to reglamento 1 straipsnyje išvardytų produktų biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir tų produktų kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.
- (2) Grąžinamosios išmokos turi būti nustatytos, atsižvelgiant į kriterijus, nurodytus 1995 d. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95, nustatančio kai kurias išsamiąs Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ⁽²⁾, 1 straipsnyje.
- (3) Kalbant apie grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas, šiems produktams taikytina grąžinamoji išmoka turi būti apskaičiuota atsižvelgiant į atitinkamiems produktams pagaminti sunaudotą grūdų kiekį. Šie kiekiai buvo nustatyti Reglamente (EB) Nr. 1501/95.
- (4) Dėl pasaulinės rinkos padėties arba kai kurių rinkų ypatingų poreikių būtina nustatyti diferencijuotas grąžinamąsias išmokas už kai kuriuos produktus, atsižvelgiant į jų paskirties šalis.
- (5) Grąžinamoji išmoka turi būti nustatoma vieną kartą per mėnesį. Laikotarpiu iki kito nustatymo dienos ji gali būti iš dalies pakeista.
- (6) Taikant šias taisykles dabartinei grūdų sektoriaus rinkų situacijai, ir ypač šių produktų biržų kursui arba kainoms Bendrijoje, reikėtų nustatyti eksporto grąžinamąsias išmokas, kurių dydžiai nurodomi priede.
- (7) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Grąžinamosios išmokos eksportuojant esamos būklės produktus, išvardytus Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 1 straipsnio a, b ir c punktuose, išskyrus sąlyklą, yra nustatomos tokio dydžio, kaip nurodyta priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 777/2004 (OL L 123, 2004 4 27, p. 50).

PRIEDAS

prie 2006 m. spalio 12 d. Komisijos reglamento, nustatančio grąžinamąsias išmokas, taikomas eksportuojant grūdus, kviečių arba rugių miltus, rupinius ir kruopas

Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis	Produkto kodas	Paskirtis	Mato vienetas	Grąžinamųjų išmokų dydis
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	C01	EUR/t	0
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9150	C01	EUR/t	0
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9170	C01	EUR/t	0
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	—	1101 00 15 9180	C01	EUR/t	0
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9500	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9400	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0
1101 00 11 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9800	—	EUR/t	—
1101 00 15 9100	C01	EUR/t	0				

NB: produktų kodai ir „A“ serijos paskirčių kodai yra nustatyti Komisijos reglamente (EEB) Nr. 3846/87 (OL L 366, 1987 12 24, p. 1) su pakeitimais.

C01: Visos trečiosios šalys, išskyrus Albaniją, Bulgariją, Rumuniją, Kroatiją, Bosniją ir Hercegoviną, Juodkalniją, Serbiją, Buvusiąją Jugoslavijos Respubliką Makedoniją, Lichtenšteiną ir Šveicariją.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1526/2006**2006 m. spalio 12 d.****dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 935/2006 numatytu konkursu dėl miežių eksporto**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo⁽¹⁾, ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalies pirmą punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 935/2006⁽²⁾ pradėtas konkursas dėl grąžinamosios išmokos už miežių eksportą į kai kurias trečiąsias šalis.
- (2) Laikantis 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95 7 straipsnio nuostatų, nustatančių kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams

grūdų rinkoje⁽³⁾, Komisija nustatyta tvarka gali nuspręsti nesiimti tolesnių veiksmų dėl konkurso.

- (3) Atsižvelgiant visų pirma į kriterijus, nurodytus Reglamente (EB) Nr. 1501/95 1 straipsnyje, nereikėtų nustatyti maksimalios grąžinamosios išmokos.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nesiimama tolesnių veiksmų dėl pasiūlymų, pateiktų nuo 2006 m. spalio 6 d. iki 12 d., remiantis Reglamente (EB) Nr. 935/2006 numatytu konkursu dėl miežių eksporto grąžinamosios išmokos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 172, 2006 6 24, p. 3.

⁽³⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 777/2004 (OL L 123, 2004 4 27, p. 50).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1527/2006**2006 m. spalio 12 d.****dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 936/2006 numatytu konkursu dėl paprastųjų kviečių eksporto**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 13 straipsnio 3 dalies pirmą punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 936/2006 pradėtas konkursas dėl grąžinamosios išmokos už paprastųjų kviečių eksportą į kai kurias trečiąsias šalis ⁽²⁾.
- (2) Laikantis 1995 m. birželio 29 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1501/95 7 straipsnio nuostatų, nustatančių kai kurias išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92

taikymo taisykles dėl eksporto grąžinamųjų išmokų už grūdus skyrimo ir priemonių, taikytinų esant trikdymams grūdų rinkoje ⁽³⁾, Komisija nustatyta tvarka gali nuspręsti nesiimti tolesnių veiksmų dėl konkurso.

- (3) Atsižvelgiant visų pirma į kriterijus, nurodytus Reglamente (EB) Nr. 1501/95 1 straipsnyje, nereikėtų nustatyti maksimalios grąžinamosios išmokos.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nesiimama tolesnių veiksmų dėl pasiūlymų, pateiktų nuo 2006 m. spalio 6 d. iki 12 d., remiantis Reglamente (EB) Nr. 936/2006 numatytu konkursu dėl paprastųjų kviečių eksporto grąžinamosios išmokos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 172, 2006 6 24, p. 6.

⁽³⁾ OL L 147, 1995 6 30, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 777/2004 (OL L 123, 2004 4 27, p. 50).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1528/2006**2006 m. spalio 12 d.****dėl pasiūlymų, perduotų remiantis Reglamente (EB) Nr. 1421/2006 numatytu konkursu dėl kukurūzų importo**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ir ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1421/2006 ⁽²⁾ yra atidarytas konkursas dėl maksimalios maito mokesčio lengvatos iš trečiųjų šalių į Ispaniją importuojamiems kukurūzams.
- (2) Laikydamosi Komisijos reglamento (EB) Nr. 1839/95 ⁽³⁾, 7 straipsnio nuostatų Komisija, remdamasi pateiktais pasiūlymais, gali Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 25 straipsnyje nustatyta tvarka nuspręsti nesiimti jokių tolesnių veiksmų dėl konkurso.

(3) Atsižvelgiant visų pirma į Reglamento (EB) Nr. 1839/95 6 ir 7 straipsniuose išvardytus kriterijus, maksimalios maito mokesčio lengvatos nustatyti nereikėtų.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Grūdų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Nesiimama jokių tolesnių veiksmų dėl pasiūlymų, pateiktų nuo 2006 m. spalio 6 d. iki spalio 12 d., remiantis Reglamente (EB) Nr. 1421/2006 numatytu konkursu dėl maksimalios kukurūzų importo maito mokesčio lengvatos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 269, 2006 9 28, p. 6.

⁽³⁾ OL L 177, 1995 7 28, p. 4. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1558/2005 (OL L 249, 2005 9 24, p. 6).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1529/2006**2006 m. spalio 12 d.****iš dalies keičiantis importo muitus grūdų sektoriuje taikomus nuo 2006 m. spalio 13 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1996 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1249/96 dėl Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/92 taikymo taisyklių (grūdų sektoriaus importo muitų mokesčių srityje) ⁽²⁾, ypač į jo 2 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1442/2006 ⁽³⁾ nustatyti grūdų sektoriaus importo muitų mokesčiai.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad jeigu importo maito mokesčių taikymo

laikotarpiu apskaičiuotas importo maito mokesčių vidurkis ir nustatytas mokestis ima skirtis 5 EUR už toną arba daugiau, tuomet daromas atitinkamas patikslinimas. Toks skirtumas atsirado. Todėl būtina patikslinti Reglamente (EB) Nr. 1442/2006 nustatytus importo maitus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1442/2006 I ir II priedai keičiami šio reglamento I ir II priedais.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 9 29, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 161, 1996 6 29, p. 125. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1110/2003 (OL L 158, 2003 6 27, p. 12).

⁽³⁾ OL L 271, 2006 9 30, p. 9. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1512/2006 (OL L 280, 2006 10 12, p. 21).

I PRIEDAS

**Produktų, išvardytų Reglamento (EB) Nr. 1784/2003 10 straipsnio 2 dalyje, importo maito mokesčiai dalyje,
importo maito mokesčiai, taikomi nuo 2006 m. spalio 13 d.**

KN kodas	Prekių pavadinimas	Importo maito mokeskis ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Kietieji kviečiai, aukščiausios kokybės	0,00
	Vidutinės kokybės	0,00
	Žemos kokybės	0,00
1001 90 91	Paprastieji kviečiai, skirti sėjai	0,00
ex 1001 90 99	Paprastieji kviečiai, aukščiausios kokybės, išskyrus skirtus sėjai	0,00
1002 00 00	Rugiai	0,00
1005 10 90	Kukurūzai, skirti sėjai, išskyrus hibridus	28,88
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą ⁽²⁾	28,88
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai	0,00

⁽¹⁾ Prekių, kurios į Bendriją atgabenamos per Atlanto vandenyną arba per Sueco kanalą (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 4 dalis), importuotojui maito mokeskis gali būti sumažintas:

— 3 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Viduržemio jūroje, arba

— 2 EUR/t, jei iškrovimo uostas yra Airijoje, Jungtinėje Karalystėje, Danijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje, Švedijoje arba Iberijos pusiasalio Atlanto vandenyno pakrantėje.

⁽²⁾ Importuotojui maito mokeskis gali būti sumažintas vienoda 24 EUR/t suma, jei laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 5 dalyje nurodytų sąlygų.

II PRIEDAS

Muito mokesčio apskaičiavimo komponentai

(2006 9 29–2006 10 11)

1) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

Prekių birža	Mineapolio birža	Čikagos birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža	Mineapolio birža
Produktai (baltymų procentas, esant 12 % drėgnumui)	Kietieji raudonieji pavasariniai Nr. 2	Kukurūzai Yellow corn Nr. 3	Kietieji gintariniai durum Nr. 2	Vidutinės kokybės (*)	Žemos kokybės (**)	JAV miežiai Nr. 2
Kotiruojama (EUR/t)	146,20 (***)	85,10	163,76	153,76	133,76	125,60
Meksikos įlankos priedas (EUR/t)	—	18,83	—	—	—	—
Didžiųjų ežerų priedas (EUR/t)	14,83	—	—	—	—	—

(*) 10 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(**) 30 EUR/t nuolaida (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

(***) Įtraukta 14 EUR/t priemoka (Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 3 dalis).

2) Vidutiniškai per laikotarpį, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 1249/96 2 straipsnio 2 dalyje:

gabenimo išlaidos: Meksikos įlanka–Roterdamas 24,22 EUR/t; Didieji ežerai–Roterdamas 32,75 EUR/t.

3) Subsidijos, numatytos Reglamento (EB) Nr. 1249/96 4 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje: 0,00 EUR/t (Kietieji raudonieji žieminiai)
0,00 EUR/t (Paprastieji raudonieji žieminiai Nr. 2).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1530/2006**2006 m. spalio 12 d.****dėl paraiškų gauti kai kurių perdirbtų grūdų produktų eksporto licencijas atmetimo**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2003 m. liepos 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1342/2003, nustatantį importo ir eksporto licencijų sistemos grūdams bei ryžiams taikymo išsamias specialiąsias taisykles ⁽²⁾, ir ypač į jo 8 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Paraiškų gauti bulvių krakmolo ir iš kukurūzų pagamintų produktų eksporto licencijas, kuriose yra iš anksto nustatomos grąžinamosios išmokos, apimtis yra didžiulė ir spekuliacinio pobūdžio. Todėl buvo nuspręsta atmesti visas paraiškas gauti

šių produktų eksporto licencijas, pateiktas 2006 m. spalio 10 d., 11 d. ir 12 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Laikantis Reglamento (EB) Nr. 1342/2003 8 straipsnio 1 dalies nuostatų, 2006 m. spalio 10 d., 11 d. ir 12 d. pateiktos paraiškos gauti produktų, kurių KN kodai yra 1102 20 10, 1102 20 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1104 23 10, 1108 12 00, 1108 13 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 ir 1702 90 50, eksporto licencijas, kuriose yra iš anksto nustatomos grąžinamosios išmokos, yra atmetamos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 189, 2003 7 29, p. 12. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1263/2006 (OL L 230, 2006 8 24, p. 6).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1531/2006**2006 m. spalio 12 d.****dėl paraiškų gauti produktų, kurių KN kodas yra 1001 90, eksporto licencijas grūdų sektoriuje atmetimo**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1784/2003 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2003 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1342/2003, nustatantį importo ir eksporto licencijų sistemos grūdams bei ryžiams taikymo išsamias specialiąsias taisykles ⁽²⁾, ir ypač į jo 8 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Paraiškų gauti produktų, kurių KN kodas yra 1001 90, eksporto licencijas, kuriose yra iš anksto nustatomos grąžinamosios

išmokos, apimtis yra didžiulė ir spekuliacinio pobūdžio. Todėl buvo nuspręsta atmeti visas 2006 m. spalio 12 d. pateiktas paraiškas gauti šių produktų eksporto licencijas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Laikantis Reglamento (EB) Nr. 1342/2003 8 straipsnio 1 dalies nuostatų, 2006 m. spalio 12 d. pateiktos paraiškos gauti produktų, kurių KN kodas yra 1001 90, eksporto licencijas, kuriose yra iš anksto nustatomos grąžinamosios išmokos, yra atmetamos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 270, 2003 10 21, p. 78. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1154/2005 (OL L 187, 2005 7 19, p. 11).

⁽²⁾ OL L 189, 2003 7 29, p. 12. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1092/2004 (OL L 209, 2004 6 11, p. 9).

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. spalio 6 d.

iš dalies keičiantis Sprendimo 2003/634/EB dėl patvirtintų zonų ir patvirtintų ūkių nepatvirtintose zonose statuso suteikimo dėl žuvų virusinės hemoraginės septicemijos (VHS) ir infekcinės hematopoetinės nekrozės (IHN) patvirtinimo programų I ir II priedus

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4363)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/685/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

91/67/EEB 10 straipsnio nuostatas, todėl programa turėtų būti patvirtinta.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. sausio 28 d. Tarybos direktyvą 91/67/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių akvakultūros gyvūnų ir jų produktų teikimą į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 10 straipsnio 2 dalį,

(3) 2006 m. vasario 2 d. laišku Italija pateikė paraišką patvirtinti programą, kuri bus taikoma *Valle Sessera* zonoje. Pateikta paraiška atitinka Direktyvos 91/67/EEB 10 straipsnio nuostatas, todėl programa turėtų būti patvirtinta.

kadangi:

(4) 2006 m. vasario 21 d. laišku Italija pateikė paraišką patvirtinti programą, kuri bus taikoma *Valle del torrente Bondo* zonoje. Pateikta paraiška atitinka Direktyvos 91/67/EEB 10 straipsnio nuostatas, todėl programa turėtų būti patvirtinta.

(1) Komisijos sprendimu 2003/634/EB ⁽²⁾ yra patvirtinamos ir jame išvardijamos įvairių valstybių narių pateiktos programos. Šios programos skirtos tam, kad valstybė narė vėliau galėtų pradėti procedūras, siekdama, kad nepatvirtintoje zonoje esančiai zonai ar ūkiui galėtų būti suteiktas patvirtintos zonos ar patvirtinto ūkio statusas dėl vienos ar kelių žuvų ligų, susijusių su virusine hemoragine septicemija (VHS) ir infekcine hematopoetine nekroze (IHN).

(5) 2006 m. gegužės 22 d. laišku Italija pateikė paraišką patvirtinti programą, kuri bus taikoma *Fosso Melga* zonoje. Pateikta paraiška atitinka Direktyvos 91/67/EEB 10 straipsnio nuostatas, todėl programa turėtų būti patvirtinta.

(2) 2005 m. lapkričio 22 d. laišku Italija pateikė paraišką patvirtinti programą, kuri bus taikoma *Bacino del torrente Taverone* zonoje. Pateikta paraiška atitinka Direktyvos

(6) Visai Kipro teritorijai taikoma programa buvo užbaigta. Todėl ją reikėtų išbraukti iš Sprendimo 2003/634/EB I priedo.

⁽¹⁾ OL L 46, 1991 2 19, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 220, 2003 9 3, p. 8. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2005/770/EB (OL L 291, 2005 11 5, p. 33).

(7) Venecijos regione esančiam *Azienda agricola Bassan Antonio* taikoma programa buvo užbaigta. Todėl ją reikėtų išbraukti iš Sprendimo 2003/634/EB II priedo.

(8) Todėl Sprendimą 2003/634/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

2. II priedas pakeičiamas šio sprendimo II priedo tekstu.

(9) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 6 d.

I straipsnis

Sprendimas 2003/634/EB iš dalies keičiamas taip:

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

1. I priedas pakeičiamas šio sprendimo I priedo tekstu.

Komisijos narys

I PRIEDAS

„I PRIEDAS

PROGRAMOS, PATEIKTOS DĖL PATVIRTINTOS ZONOS STATUSO SUTEIKIMO DĖL VIENOS AR DAUGIAU ŽUVŲ LIGŲ, SUSIJUSIŲ SU VHS IR IHN

1. DANIJA

1995 M. GEGUŽĖS 22 D. DANIJOS PATEIKTOS PROGRAMOS TAIKOMOS:

— FISKEBÆK Å baseinui

— Visoms JUTLANDIJOS DALIMS, esančioms į pietus ir vakarus nuo Storåen, Karup Å, Gudenåen ir Grejs Å baseinų

— Visai DANIJOS SALŲ teritorijai

2. VOKIETIJA

1999 M. VASARIO 25 D. VOKIETIJOS PATEIKTA PROGRAMA TAIKOMA:

— OBERN NAGOLD vandens baseino zonai

3. ITALIJA

3.1. 2001 M. SPALIO 6 D. RAŠTU SU PAKEITIMAIS, PADARYTAIS 2003 M. KOVO 27 D. RAŠTU, ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL BOLZANO AUTONOMINĖS PROVINCIJOS TAIKOMA:

Zona Provincia di Bolzano

— Zoną sudaro visi Bolzano provincijos vandens baseinai.

Zonai priklauso ZONA VAL DELL'ADIGE aukštutinė dalis, t. y. Adige upės baseinai nuo jos ištakų Bolzano provincijoje iki Bolzano ir Trento provincijų ribos.

(NB: Likusieji daliai, t. y. ZONA VAL DELL'ADIGE žemutinei daliai, taikoma patvirtinta programa dėl Trento autonominės provincijos. Šios zonos aukštutinė ir žemutinė dalys turi būti laikomos vienu epidemiologiniu vienetu.)

3.2. 1996 M. GRUODŽIO 23 D. IR 1997 M. LIEPOS 14 D. ITALIJOS PATEIKTOS PROGRAMOS DĖL TRENTO PROVINCIJOS TAIKOMOS:

Zona Val di Sole e Val di Non

— Vandens baseinas nuo Noce ištakų iki S. Giustina užtvankos

Zona Val dell'Adige – žemutinė dalis

— Adige upės ir jos ištakų, esančių Trento autonominėje provincijoje, vandens baseinai nuo Bolzano provincijos ribos iki Ala užtvankos (hidroelektrinės).

(NB: ZONA VAL DELL'ADIGE aukštutinei daliai taikoma patvirtinta programa dėl Bolzano provincijos. Šios zonos aukštutinė ir žemutinė dalys turi būti laikomos vienu epidemiologiniu vienetu.)

Zona Torrente Arnò

— Vandens baseinas nuo Arnò upelio ištakų iki žemupio užtvankų, netoli vietos, kur Arnò upelis įteka į Sarca upę

Zona Val Banale

— Ambies upelio baseinas iki hidroelektrinės užtvankos

Zona Varone

— Vandens baseinas nuo Magnone upelio ištakų iki krioklio

Zona Alto e Basso Chiese

— Vandens baseino tarp Chiese upės ištakų ir Condino užtvankos, išskyrus Adanà ir Palvico upelių baseinus

Zona Torrente Palvico

— Palvico upelio baseinas iki užtvankos iš betono ir akmenų

3.3. 2001 M. VASARIO 21 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL VENECIJOS REGIONO TAIKOMA:

Zona Torrente Astico

— Astico upės baseinas nuo jos ištakų (Trento autonominėje provincijoje ir Vicenza provincijoje Venecijos regione) iki užtvankos netoli Pedescala tilto Vicenza provincijoje.

Astico upės žemupio dalis tarp užtvankos netoli Pedescala tilto ir Pria Maglio užtvankos laikoma buferinė zona.

3.4. 2002 M. VASARIO 20 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL UMBRIJOS REGIONO TAIKOMA:

Zona Fosso de Monterivoso: Monterivoso upės baseinas nuo jos ištakų iki Ferentillo užtvankų.

3.5. 2003 M. GRUODŽIO 23 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL LOMBARDIJOS REGIONO TAIKOMA:

Zona Valle de Torrente Venina:

— Vienna upės baseinas nuo jos ištakų iki šių ribų:

— Vakaruose: Livrio slėnis

— Pietuose: Orobic Alpės nuo Publino perėjos iki Redorta viršukalnės

— Rytų Armisa ir Armisola slėniai

3.6. 2004 M. RUGSĖJO 23 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL TOSKANOS REGIONO TAIKOMA:

Zona Valle di Tosi:

— Vicano di S. Ellero upės baseinas nuo jos ištakų iki Il Greto užtvankos netoli Raggioli kaimo

3.7. 2005 M. LAPKRIČIO 22 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL TOSKANOS REGIONO TAIKOMA:

Bacino del Torrente Taverone:

— Taverone upės baseinas nuo jos ištakų iki užtvankos, esančios pasroviui nuo Il Giardino žuvininkystės ūkio

3.8. 2006 M. VASARIO 2 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL PJEMONTO REGIONO TAIKOMA:

Zona Valle Sessera:

— Sessera upės baseinas nuo jos ištakų iki „Ponte Garnero“ užtvankos, esančios Coggiola savivaldybėje

3.9. 2006 M. VASARIO 21 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL LOMBARDIJOS REGIONO TAIKOMA:

Zona Valle del Torrente Bondo:

— Bondo upės baseinas nuo jos ištakų iki Vesio užtvankos

3.10. 2006 M. GEGUŽĖS 22 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL LOMBARDIJOS REGIONO TAIKOMA:

Zona Fosso Melga – Bagolino:

— Fosso Melga upės baseinas nuo jos ištakų iki užtvankos, ties kuria Fosso Melga įteka į Caffaro upę

4. SUOMIJA

4.1. 1995 M. GEGUŽĖS 29 D. SUOMIJOS PATEIKTA VHS FREEDOM PROGRAMA ⁽¹⁾ IR SPECIFINĖS LIKVIDAVIMO PRIEMONĖS, SU PAKEITIMAIS, PADARYTAIS 2002 M. KOVO 27 D., 2002 M. BIRŽELIO 4 D., 2003 M. KOVO 12 D., 2003 M. BIRŽELIO 12 D., 2003 M. SPALIO 20 D. IR 2005 M. GEGUŽĖS 17 D. RAŠTAIS, TAIKOMA:

— Visai SUOMIJOS pakrantei su specialiomis likvidavimo priemonėmis, taikomomis:

— Åland provincijoje

— Pyhtää ribotos prieigos zonoje

— Ribotos prieigos zonoje, apimančioje Uusikaupunki, Pyhäranta ir Rauma savivaldybes

⁽¹⁾ Sprendimu 2005/770/EB buvo užbaigta programa dėl IHN, pagal kurią buvo suteiktas patvirtintos zonos statusas.“

II PRIEDAS

„II PRIEDAS

**PROGRAMOS, PATEIKTOS DĖL PATVIRTINTO ŪKIO NEPATVIRTINTOJE ZONOJE STATUSO SUTEIKIMO
DĖL VIENOS AR KELIŲ ŽUVŲ LIGŲ, SUSIJUSIŲ SU VHS IR IHN**

1. ITALIJA

- 1.1. 2000 M. GEGUŽĖS 2 D. ITALIJOS PATEIKTA PROGRAMA DĖL FRIULIO–VENECIJOS–DŽIULIJOS REGIONO UDINE PROVINCIJOS TAIKOMA:

Tagliamento upės baseino ūkiams:

— Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio“.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. spalio 12 d.

dėl Nyderlandams skiriamų papildomų žvejybos dienų Skagerako sąsiauryje, IV rajone, Ila (EB vandenys), VIIa ir VIa kvadratuose

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4777)

(autentiškas tik tekstas olandų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/686/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 51/2006, nustatantį 2006 m. Bendrijos vandenyse ir vandenyse, kuriuose privaloma nustatyti žvejybos apribojimus, žvejojantiems Bendrijos laivams taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių bendrąsias žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas ⁽¹⁾, ypač į jo IIA priedo 10 punktą,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 51/2006 IIA priedo 8 punkte yra nustatytas didžiausias dienų, kuriomis 10 m ilgio arba ilgesni Bendrijos laivai, turintys plačiažiočių tralų, kurių tinklinio audeklo akies kraštinės ilgis yra 80 mm arba didesnis, 2006 m. vasario 1 d.–2007 m. sausio 31 d. gali būti IIA priedo 2 punkte nurodytuose Skagerako sąsiauryje, IV rajone, Ila (EB vandenys), VIId, VIIa ir VIa kvadratuose, skaičius.
- (2) Pagal IIA priedo 10 punktą Komisija, atsižvelgdama į nuo 2002 m. sausio 1 d. visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, gali suteikti papildomą dienų, kuriomis laivas, turintis tokių plačiažiočių tralų, gali būti geografiniame rajone, skaičių.
- (3) Nyderlandai pateikė duomenų, įrodančių, kad nuo 2002 m. sausio 1 d. veiklą nutraukusių laivų žvejybos pastangos sudarė 14,18 % tame geografiniame rajone 2001 m. žvejojusių Nyderlandų laivų, turėjusių plačiažiočių tralų, kurių tinklinio audinio akies kraštinės ilgis 80 mm arba didesnis, žvejybos pastangų. Atsižvelgdamos į Reglamento (EB) Nr. 51/2006 nuostatas, Nyderlandų valdžios institucijos įsipareigojo sumažinti plekšnių žvejybos pastangas.

(4) Remiantis pateikta informacija Nyderlandams turėtų būti skiriama 20 arba 22 papildomos dienos, kurias 2006 m. vasario 1 d.–2007 m. sausio 31 d. laikotarpiu laivai, turintys 4 punkto b papunkčio i, ii, iii ir iv papunkčiuose nurodytoms įrankių grupėms priklausančių plačiažiočių tralų, gali praleisti jūroje, atsižvelgiant į tai, ar jiems taikomos Reglamento (EB) Nr. 51/2006 IIA priedo 8.1 punkto c papunktyje, 8.1 punkto e papunktyje ir 8.1 punkto i papunktyje nurodytos specialios sąlygos.

(5) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Didžiausias dienų, kuriomis su Nyderlandų vėliava plaukiojantys ir Reglamento (EB) Nr. 51/2006 IIA priedo 4 punkto b papunkčio i, ii, iii arba iv papunktyje nurodytoms žvejybos įrankių grupėms priklausančių plačiažiočių tralų turintys žvejybos laivai, kuriems netaikomos to priedo 8.1 punkte išvardytos specialios sąlygos, gali būti to priedo I lentelėje nurodytuose Skagerako sąsiauryje, IV rajone, Ila (EB vandenys), VIIa ir VIa kvadratuose, skaičius keičiamas į 163 dienų per metus skaičių.

2 straipsnis

Didžiausias dienų, kuriomis su Nyderlandų vėliava plaukiojantys ir Reglamento (EB) Nr. 51/2006 IIA priedo 4 punkto b papunkčio i papunktyje, 4 punkto b papunkčio ii papunktyje, 4 punkto b papunkčio iii papunktyje ir 4 punkto b papunkčio iv papunktyje nurodytoms žvejybos įrankių grupėms priklausančių plačiažiočių tralų turintys žvejybos laivai, kuriems taikomos to priedo 8.1 punkto c papunktyje, 8.1 punkto i papunktyje ir 8.1 punkto e papunktyje išvardytos specialios sąlygos, gali būti to priedo I lentelėje nurodytuose Skagerako sąsiauryje, IV rajone, Ila (EB vandenys), VIIa ir VIa kvadratuose, skaičius keičiamas į 177 dienų per metus skaičių.

⁽¹⁾ OL L 16, 2006 1 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 941/2006 (OL L 173, 2006 6 27, p. 1).

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Nyderlandų Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Joe BORG

Komisijos narys

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. spalio 12 d.

dėl tam tikrų gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos, zoonozių prevencijos, USE stebėsenos bei galvijų spongiforminės encefalopatijos ir skrepi ligos likvidavimo programų, kurioms skiriama Bendrijos finansinė parama 2007 metais

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 4784)

(2006/687/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimą 90/424/EEB dėl išlaidų veterinarijos srityje⁽¹⁾, ypač į jo 24 straipsnio 5 dalį ir 32 straipsnį,

kadangi:

(1) Tam tikros valstybės narės pateikė programas Komisijai, kurių finansavimui jos norėtų gauti Bendrijos finansinę paramą. Šios programos yra tam tikrų gyvūnų ligų likvidavimo ir kontrolės, zoonozių prevencijos tikslais atliekamų patikrinimų, tam tikrų užkrečiamų spongiforminių encefalopatijų (USE) kontrolės, taip pat galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) ir skrepi ligos likvidavimo programos.

(2) 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo⁽²⁾ 3 straipsnio 2 dalies a punkte nustatyta, kad gyvūnų ligų likvidavimo ir kontrolės programos (veterinarijos priemonės) turi būti finansuojamos iš Europos žemės ūkio garantijų fondo. Finansinės kontrolės tikslais turi būti taikomi minėto reglamento 9, 36 ir 37 straipsniai.

(3) 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 999/2001, nustatančiame tam tikrų užkrečiamų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles⁽³⁾, yra nustatytos galvijų, ožkų ir avių USE stebėsenos ir likvidavimo taisyklės.

(4) Sudarant gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programų, zoonozių profilaktikai skirtų patikrinimų

programų, tam tikrų PSE likvidavimo ir priežiūros programų, kurioms 2007 m. gali būti skirta Bendrijos finansinė parama, sąrašus, ir kiekvienai programai nustatant siūlytiną normą ir didžiausią galimą paramos sumą, būtina atsižvelgti į Bendrijos interesą (svarstant kiekvieną programų priemonę), programų atitiktį Bendrijos veterinarijos teisės aktų techninėms nuostatoms ir į turimų asignavimų sumą.

(5) Valstybės narės Komisijai pateikė informaciją, pagal kurią galima įvertinti Bendrijos interesą skiriant finansinę paramą 2007 m. programoms.

(6) Komisija apsvairstė visų pateiktų programų veterinarinius ir finansinius aspektus ir mano, kad šios programos turėtų būti įtrauktos į programų, kurioms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama, sąrašus.

(7) Atsižvelgiant į šių priemonių svarbą visuomenės ir gyvūnų sveikatai bei privalomą USE programų taikymą visose valstybėse narėse, būtina užtikrinti deramą Bendrijos finansinės paramos lygį.

(8) Todėl reikėtų priimti programų, kurioms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama, sąrašą ir nustatyti šių įnašų normas ir didžiausias galimas sumas.

(9) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. I priede išvardytoms gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programoms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama.

⁽¹⁾ OL L 224, 1990 8 18, p. 19. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2006/53/EB (OL L 29, 2006 2 2, p. 37).

⁽²⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

⁽³⁾ OL L 147, 2001 5 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1041/2006 (OL L 187, 2006 7 8, p. 10).

2. Kiekvienai 1 dalyje nurodytai programai Bendrijos finansinio įnašo siūloma norma ir didžiausia suma yra tokia, kaip pateikta I priede.

2 straipsnis

1. II priede išvardytos zoonozijų profilaktikai skirtų patikrinimų programoms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama.

2. Bendrijos finansinio įnašo kiekvienai šio straipsnio 1 dalyje nurodytai programai siūloma norma ir didžiausia galima suma pateikta II priede.

3 straipsnis

1. III priede išvardytoms USE (GSE ir skrepi liga) priežiūros programoms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama.

2. Bendrijos finansinio įnašo kiekvienai šio straipsnio 1 dalyje nurodytai programai siūloma norma ir didžiausia galima suma pateikta III priede.

4 straipsnis

1. IV priede išvardytoms GSE likvidavimo programoms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama.

2. Bendrijos finansinio įnašo kiekvienai šio straipsnio 1 dalyje nurodytai programai siūloma norma ir didžiausia galima suma pateikta IV priede.

5 straipsnis

1. V priede išvardytoms skrepi ligos likvidavimo programoms 2007 m. skiriama Bendrijos finansinė parama.

2. Kiekvienai 1 dalyje nurodytai programai Bendrijos finansinio įnašo siūloma norma ir didžiausia suma yra tokia, kaip nustatyta V priede.

6 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

I PRIEDAS

Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programų sąrašas (1 straipsnio 1 dalis)

Bendrijos finansinio įnašo norma ir didžiausia galima suma

Liga	Valstybė narė	Norma	Didžiausia suma (EUR)
Aujesčio liga	Belgija	50 %	250 000
	Ispanija	50 %	350 000
Mėlynojo liežuvio liga	Ispanija	50 %	4 900 000
	Prancūzija	50 %	160 000
	Italija	50 %	1 300 000
	Portugalija	50 %	600 000
Galvijų bruceliozė	Ispanija	50 %	3 500 000
	Airija	50 %	1 100 000
	Italija	50 %	2 000 000
	Kipras	50 %	95 000
	Lenkija	50 %	300 000
	Portugalija	50 %	1 600 000
	Jungtinė Karalystė ⁽¹⁾	50 %	1 100 000
Galvijų tuberkuliozė	Ispanija	50 %	3 000 000
	Italija	50 %	2 500 000
	Lenkija	50 %	1 100 000
	Portugalija	50 %	450 000
Klasikinis kiaulių maras	Vokietija	50 %	800 000
	Prancūzija	50 %	500 000
	Liuksemburgas	50 %	35 000
	Slovėnija	50 %	25 000
	Slovakija	50 %	400 000
Enzootinė galvijų leukozė	Estija	50 %	20 000
	Italija	50 %	400 000
	Latvija	50 %	35 000
	Lietuva	50 %	135 000
	Lenkija	50 %	2 300 000
	Portugalija	50 %	225 000
Avių ir ožkų bruceliozė (<i>B. melitensis</i>)	Graikija	50 %	650 000
	Ispanija	50 %	5 000 000
	Prancūzija	50 %	200 000
	Italija	50 %	4 000 000
	Kipras	50 %	120 000
	Portugalija	50 %	1 600 000
Poseidom ⁽²⁾	Prancūzija ⁽³⁾	50 %	50 000

Liga	Valstybė narė	Norma	Didžiausia suma (EUR)
Pasiutligė	Čekijos Respublika	50 %	490 000
	Vokietija	50 %	850 000
	Estija	50 %	925 000
	Latvija	50 %	1 200 000
	Lietuva	50 % savo teritorijos; 100 % pasienio sritys	600 000
	Vengrija	50 %	1 850 000
	Austrija	50 %	185 000
	Lenkija	50 %	4 850 000
	Slovėnija	50 %	375 000
	Slovakija	50 %	500 000
	Suomija	50 %	112 000
Afrikinis kiaulių maras ir (ar) klasikinis kiaulių maras	Italija	50 %	140 000
Kiaulių vezikulinė liga	Italija	50 %	120 000
Paukščių gripas	Belgija	50 %	66 000
	Čekijos Respublika	50 %	74 000
	Danija	50 %	160 000
	Vokietija	50 %	243 000
	Estija	50 %	40 000
	Graikija	50 %	42 000
	Ispanija	50 %	82 000
	Prancūzija	50 %	280 000
	Airija	50 %	59 000
	Italija	50 %	510 000
	Kipras	50 %	15 000
	Latvija	50 %	15 000
	Lietuva	50 %	12 000
	Liuksemburgas	50 %	10 000
	Vengrija	50 %	110 000
	Malta	50 %	5 000
	Nyderlandai	50 %	126 000
	Austrija	50 %	42 000
	Lenkija	50 %	87 000
	Portugalija	50 %	121 000
	Slovėnija	50 %	32 000
	Slovakija	50 %	21 000
	Suomija	50 %	27 000
Švedija	50 %	130 000	
Jungtinė Karalystė	50 %	275 000	
Iš viso			55 581 000

(¹) Jungtinė Karalystė tik dėl Šiaurės Airijos.

(²) Širdies vandenligė, babezeliozė ir anaplasmozė, pernešamas ligas pernešančių vabzdžių Prancūzijos užjūrio departamentuose.

(³) Prancūzija tik dėl Gvadelupos, Martinikos ir Reuniono.

II PRIEDAS

Zoonozių prevencijai skirtų patikrinimų programų sąrašas (2 straipsnio 1 dalis)

Bendrijos finansinio įnašo norma ir didžiausia galima suma

Zoonozė	Valstybė narė	Norma	Didžiausia suma (EUR)
Salmonelės	Belgija	50 %	660 000
	Čekijos Respublika	50 %	330 000
	Danija	50 %	250 000
	Vokietija	50 %	175 000
	Estija	50 %	27 000
	Graikija	50 %	60 000
	Ispanija	50 %	2 000 000
	Prancūzija	50 %	875 000
	Airija	50 %	175 000
	Italija	50 %	320 000
	Kipras	50 %	40 000
	Latvija	50 %	60 000
	Vengrija	50 %	60 000
	Nyderlandai	50 %	1 350 000
	Austrija	50 %	80 000
	Lenkija	50 %	2 000 000
	Portugalija	50 %	450 000
	Slovakija	50 %	205 000
	Iš viso		

III PRIEDAS

USE stebėsenos programų sąrašas (3 straipsnio 1 dalis)

Bendrijos finansinio įnašo norma ir didžiausia suma

Liga	Valstybė narė	Atlikti greitai atliekami testai ir atskiriamieji tyrimai	Didžiausia suma (EUR)	
USE	Belgija	100 %	2 084 000	
	Čekijos Respublika	100 %	1 059 000	
	Danija	100 %	1 680 000	
	Vokietija	100 %	11 307 000	
	Estija	100 %	233 000	
	Graikija	100 %	1 827 000	
	Ispanija	100 %	10 237 000	
	Prancūzija	100 %	24 815 000	
	Airija	100 %	6 755 000	
	Italija	100 %	3 375 000	
	Kipras	100 %	348 000	
	Latvija	100 %	312 000	
	Lietuva	100 %	645 000	
	Liuksemburgas	100 %	146 000	
	Vengrija	100 %	784 000	
	Malta	100 %	90 000	
	Nyderlandai	100 %	5 112 000	
	Austrija	100 %	1 759 000	
	Lenkija	100 %	3 744 000	
	Portugalija	100 %	2 115 000	
	Slovėnija	100 %	308 000	
	Slovakija	100 %	1 088 000	
	Suomija	100 %	839 000	
	Švedija	100 %	2 020 000	
	Jungtinė Karalystė	100 %	6 781 000	
	Iš viso			89 463 000

IV PRIEDAS

GSE likvidavimo programų sąrašas (4 straipsnio 1 dalis)

Bendrijos finansinio įnašo norma ir didžiausia galima suma

Liga	Valstybė narė	Norma	Didžiausia suma (EUR)
GSE	Belgija	50 % skerdimas	50 000
	Čekijos Respublika	50 % skerdimas	750 000
	Danija	50 % skerdimas	51 000
	Vokietija	50 % skerdimas	500 000
	Estija	50 % skerdimas	98 000
	Graikija	50 % skerdimas	750 000
	Ispanija	50 % skerdimas	713 000
	Prancūzija	50 % skerdimas	50 000
	Airija	50 % skerdimas	800 000
	Italija	50 % skerdimas	150 000
	Liuksemburgas	50 % skerdimas	100 000
	Nyderlandai	50 % skerdimas	60 000
	Austrija	50 % skerdimas	48 000
	Lenkija	50 % skerdimas	328 000
	Portugalija	50 % skerdimas	305 000
	Slovėnija	50 % skerdimas	25 000
	Slovakija	50 % skerdimas	250 000
	Suomija	50 % skerdimas	25 000
	Jungtinė Karalystė	50 % skerdimas	347 000
	Iš viso		

V PRIEDAS

Skrepi ligos likvidavimo programų sąrašas (5 straipsnio 1 dalis)

Bendrijos finansinio įnašo norma ir didžiausia galima suma

Liga	Valstybė narė	Norma	Didžiausia suma (EUR)
Skrepi	Belgija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	99 000
	Čekijos Respublika	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	107 000
	Vokietija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	927 000
	Estija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	13 000
	Graikija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	1 306 000
	Ispanija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	5 374 000
	Prancūzija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	8 862 000
	Airija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	629 000
	Italija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	3 076 000
	Kipras	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	2 200 000
	Liuksemburgas	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	28 000
	Vengrija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	332 000
	Nyderlandai	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	543 000
	Austrija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	14 000
	Portugalija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	716 000
	Slovėnija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	83 000
	Slovakija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	279 000
	Suomija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	11 000
	Švedija	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	6 000
	Jungtinė Karalystė	50 % skerdimas; 50 % genotipavimas	9 178 000
	Iš viso		33 783 000